四期星

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

WAH KIU YAT PO

### 

又以吳康等高元加寧師 馬物消馬馬德德派



賽家筆下之第五期發展

### 第五男2.3.5座 十月二十万、田公馬美售

- •單位面積由577呎至788呎。
- 基本裝修齊備, 兼附送冷氣機、熱水爐、厨櫃、抽氣扇、 煮食爐、入牆衣櫃及大門鐵閘。

- 設有平台花園及廣場與多種康樂 設施。
- 首期只付一成,按揭可達樓價九成,還款期可長達 二十年。
- 優惠按揭利率,入伙前按揭利率比市面低半厘。

世盛万维国位数型多镇。假是日照诗

**未口言己** 

和記地產代理有限公司 中區夏慤道和記大厦22字樓 電話:5-213241

地盤售樓處

紅磡黃埔花園第一期商場地下電話:3-338327假日照常

地盤售樓處發售



黃埔花園

闘

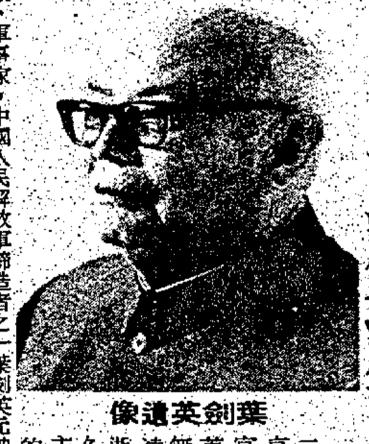
領事館

全部

貸

念在北京人民大會堂

### 胡耀 慶祇 邦等六 週年集 念葉元帥



E

在「我黨、我軍和我 在「我黨、我軍和國家重 在階級革命家、政治 的「計告」稱葉劍英 的「計告」稱葉劍英 的一生的歷史功績做

四期星

中日友協會長

老元帥與毛澤東周恩來平起平

石壶望葉劍英

葉劍英元帥逝世

葉劍英與何賢

- 一柱擎天,為廣東人爭口氣。這是廣東同胞色)之前。有了一位葉劍英元帥,屹立如山峰東帶立於朝」的,能有幾人?特别是「大陸變不帶立於朝」的,能有幾人?特别是「大陸變化下認爲那句話一些都沒有錯,廣東人能夠「 互相驅逐外交官 雜之情懷的。





根雖然驅逐蘇官員

所科莫斯科以低調處理此事件 仍計劃與蘇繼續合作

克宮堅決限制 發展太空武器

北京市民哀悼葉劍英



中國空軍首

剣灰ブ川部が

変護桑梓 7伐內戰及抗日戰爭縱橫神州軍事家戰略家培訓多少戰士 關懷故舊爲廣東人

西蒙·林彪,賀龍,陳毅,羅榮祖,與及昨日 海懷·林彪,賀龍,陳毅,羅榮祖,與及昨日 海懷·林彪,賀龍,陳毅,羅榮祖,與及昨日 的將軍劉伯承之外,加上早已去世的朱德,彭 的將軍劉伯承之外,加上早已去世的朱德,彭

生於廣東梅縣 | 同屬校友。畢業後,到廣東許崇一業後,到昆明進雲南講武堂第十八九七年生於廣東梅縣一個商戶

庄的周恩來,自1,在黃埔軍校期;,北伐以前國共

北約國防部長會議 支持美國對抗蘇聯 致費同星戰計劃

華盛頓建成

導職務。 主持軍委大局

,率紅軍作銀苦的二萬五千里長征。 一九三一年囘國,先後任當時江西蘇區朱 一九三一年囘國,先後任當時江西蘇區朱 一九三一年囘國,先後任當時江西蘇區朱

一九四九年中國共產黨攻佔北京後,曾任,任總參謀長。國共戰爭時期,率領紅軍人,任總參謀長。國共戰爭時期,率領紅軍代表身份到西安進行和談。抗日戰爭時期,葉一九三六年西安事變發生後,以中共紅軍

**四司令等南部旗、** 10會主任。之後南 20位北京後、曾任

參加西安和

中共中央軍委副主席。

中共建國十大元帥之一。

下廣東,担任省長及廣東軍區司令等南部黨、中共建國十大元帥之一。

下廣東,担任省長及廣東軍區司令等南部黨、中共建國十大元帥之一。

中共建國十大元帥之一。

一九五八年任軍事營制委員會主任。之後南中共中央軍委副主席。 京,翌年獲授元帥街,五九年加入中共中央軍一省長與及廣東軍區司令。到五四年獲重召回北中曾有一段短時期担任北京市長,及北京軍事中共軍方副總參謀長,到中共軍隊取下北京後中共軍方副總參謀長,到中共軍隊取下北京後

17、他便實際担任黨及五年獲委出任國防部長,至七三年中共十大成一至數學,但他在六九 

天會議・討論歐洲裁軍問題。〈美聯耻〉北約國防部長星期二在蘇格職舉行兩

引進外資與吸收科技

一一大政策有利外商投资企業 第在第六次企業管理國際討論自上發言說:深圳經濟特區進一步實 所有外面投资企業的超大部位沒有的崇於優惠 與來經與到市場上軍國內閣大臣所堅持的 直接 與來國政府等中。與實之,五年使用發生經一數 數施建設沒信施。外面投资企業過有於多數 與於國政府等中。與實之,五年使用發生經一數 數施建設沒信施。以與於國家非政制進口的與科及領域生由 與政治的發見,三年減半發收的優惠待遇。根據國際的論於 所有外面投资企業的和測所得稅期。 是一大政策有別,可以與定一中對產品出口企業和 與於國家所有於數外經濟合作。周溪獎與 原本等大次企業管理國際討論自上發言說:深圳經濟特區 原本,是不會。具有世界先繼按面外發惠;在土地使用對方面實行優惠。 經川與之相適應的稅麼。深圳經濟學程之華的政治 與於面積的投資企業。 是一大政策有別,可以就按百分之十的稅事稅的一 所有外面投资企業的和測所得稅期。 有條用地收費經事條在每平方光五至十五元十一。 與於股資的用。可及設土地使用對。因成接自分之十的稅事稅致,也是 實利。上域使用對五年,五年使用於一處 與之相適應的稅實與之。在土地使用對方面實行優惠。 經經與和此對原有企業的產品出口企業和 與於股資和。對於股資和自用的生活 一大度資本,是有 於後學行記者和的實行後惠。 一大度資本主義 與於股資和的同時 一大度資本主義 一大度資本主義 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本主義 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本主義 一大度資本主義 一大度資本的國別。 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本主義 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本主義 一大度資本的國別,是 一大度資本的 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度資本的國際所 一大度資本的國別,是 一大度有機會所 一大度資本的國別,是 一大度資本的國別,是 一大度有機會, 一大度有機會, 一大度有機會, 一大度企業 一大的股份經經經歷, 一大的股份經經經歷, 一大的股份經經經歷, 一大的股份經經經歷, 一大的股份的 一大的股份。 一大的股份。 一大的股份, 一大的股份。 一大的個別, 一大的個別, 一大的股份, 一大的股份, 一大的股份, 一大的企業 一大的股份, 一大的股份,

# 年元月

佐證早已抵埗

境者喜訊

偽造證件順時指手

人反恐怖警察獲得情報

**資德魯大雅期襲擊** 

四期星

諾貝爾和平獎得主

知須童兒

秘奥中箇 •

程課育

希望會晤设

有亡靈二百多萬

揭開清國非河面沒

九年)改名稱爲

引起爭議的是非之地

土米。 一株樹齡二千年的樹所制成,高三島居是利用一株樹齡二千年的樹所制成,高十五點二米,第

**美國律師湯普森** 

示教療法不能救

豪諱疾忌醫

**处**者家屬控告教會

语士

**蔣總統致 函李遠哲** 

本達哲博士 我感觉不过不完成现象化学来外李達哲博士 我國駐舊金山縣事處轉達。(中央社) 有主李遠哲的賀函(如圆),二十一日上午由蔣總統逐貫)

李遠哲將於領獎後回台一行。 北韓金日成 **昨動程訪蘇** 次の年五月之行的第二次 一次が問的資料・只表示 が訪問的資料・只表示

今次的訪問除金此間截聽該通訊 作品的主动和国际中央的 1. 大型电池 1 

# 過過消失 別學科學政策不同則

閣議以和爲貴達成諒解協議 拉慕斯警告軍隊勿捲入漩渦

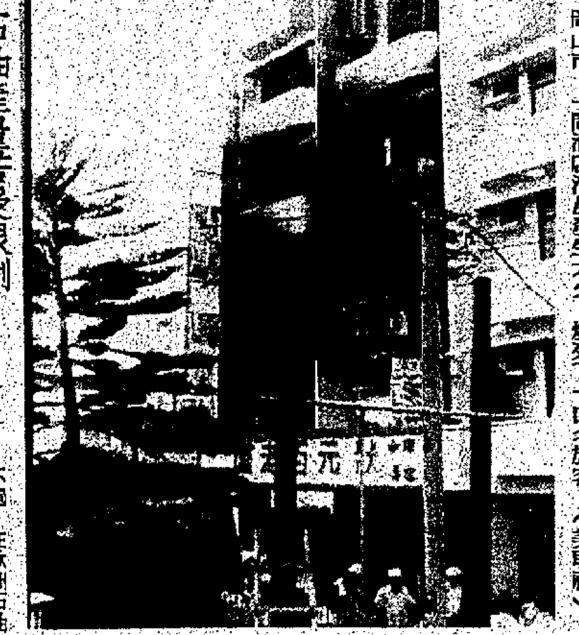
人都出席這次會議。阿基諾夫人,恩里爾,副總統勞雷爾,參謀長拉慕斯成停止對立的協議。阿基諾夫人,恩里爾,副總統勞雷爾,參謀長拉慕斯都在發展」,對其他問題則拒絕作答。政府消息人士說,他們顧然在冗長夫人在半小時的內閣會議結束後發表上述評論。恩里爾亦出席了會議。他夫人在半小時的內閣會議結束後發表上述評論。恩里爾亦出席了會議。他

傳恩里爾有野心

7.算放棄要求舉行新的總統選舉,撤換一些內閣部長及改變政府2.示,雙方停止磨擦只屬暫時性,接近致力解决問題之會談的人 政治挑戰者,因爲他仍

# 北約國防司長會議的王奥識 題

(客。〈美**琳**礼〉 三百四十公里的 台北西南面



油慣可

**莫桑比克總統** 

版,與常規軍備的裁減 上述不平衡情形起見, E規戰力方面佔有三對 條中程飛彈,由於以

高雄剛 山市酒店

大火燒死十四

香港灣仔石水渠街1至13號 其透透大厦

地熟適中

近在咫尺

徒歩中環・只十分鐘

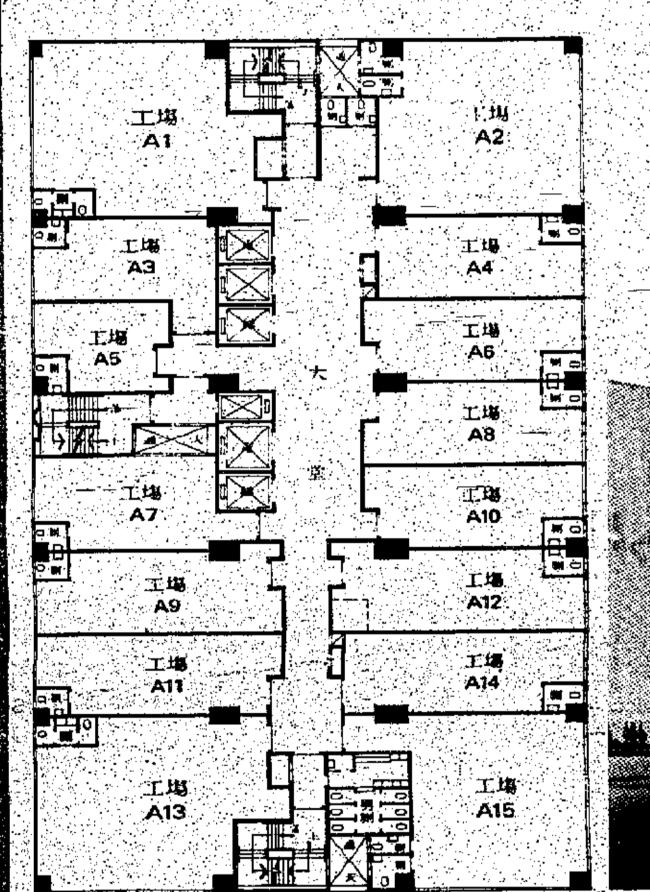
地下連閣樓780呎 毎呎只售905元 每單位只售963,000元 住宅每呎只售805元起 每單位由489,000元起 一廳三房。面積607呎

只交一成、即可入住 可分二十年付款 每萬元月供80.56元 樂其發有限公司 中環金額道95號統一中心12樓D座 地盤電話:5-737701(假日照常)

九龍灣5852號地段(啟祥道臨興街交界) 近九龍灣地鐵站及巴士總站 交通方便,工源充足,廠家理想地點

首先推出B座,訂購十分踴躍,僅餘少量單位 最後開售A座。良機不再! 寫强向隅,欲購從速 特價每呎\$241起 單位只售一大萬餘元起

首期15%,12年分期付款,每萬元月供\$106.90,利率趨低,置廠良機





「日本学・記事」また。また。 第日港灣道30號新鴻基中心45樓☆5-8916833 地盤售樓處假日照常辦公

### NENENENENENENENENENENENENENENEN

位於荃灣地王,連接地鐵總站之.

### 

玻璃幕牆高級商厦,雄視荃灣! 中央冷氣,電腦化管理系統,OTIS電梯16部,設備先進 寫字樓單位面積由328呎起至全層31,731呎

超值寫字樓,置業良機 單位只售\$224,000起 首期15%,即買即用

餘欵85%分期付欵長達15年

洽購處:

本中心售樓處

0-462928(假日照常)

### NENENENENENENENENENENENENENENENEN

日 告 五

元

大

### U.K. IMMIGRATION

Alan Taylor & Co., U.K. Solicitors experienced in U.K. immigration and nationality, will be in Hong Kong and available for interview from the 13th November 1986. For an appointment telephone 5-8613401.

### 學講座

講題:講解英國·加拿大中學(政府及私立)、大學(包括工業專科及 理工學院)、各學校及獎學金申請手續 主講:由英國教育專員及高級顧問Abbey College校監Dr. Barrett

加拿大南安大略省學院行政主任U. Mc Intosh主講 同場介紹及展覽美、日、澳各國升學資料

3 913486 8

11月5、6、7、8日課程現已接受報名 日語自助會話 FREE TALK (日本老師主護/空塵朔/- 至星期五 內容:①生活體驗如配苦錄影教材 訓練整理《②職業用語

日語高級會話班(日本人教授) ※一年制文憑課程 **創辦人:北**摩、晃 打木陽子

九龍彌敦道221-221 A1同昌商業大厦3/F全層(倫敦戲院側

電話: 5-8555688 5-7590223

### 澳洲商業移民考察團

### 雪梨墨爾砵荷伯十天團

專為預備以商業移民類別申請移居澳洲人士 而設,行程包括:

-澳洲三省政府親自接待及講解有關商業移用 問題。

-澳洲各大銀行,會計師及其他專業人士解答 各類有關問題。

-由一著名地產公司安排參觀住宅樓宇。全程 由旅遊及移民專業人士帶領,食宿一流,安 排妥善。並於出發前講解移民大要及安排個 别討論。詳情請電:鄭小姐 5-8100111 或 許小姐 5—262014。

冊註

會職業題校



馬會堪外投注處及電話投注處

今日下午6時30分 六合彩乃非牟利性質、所有盈餘

供由政府用以资助社會調利計劃



好良序秩宜得排安通交

馬場創新

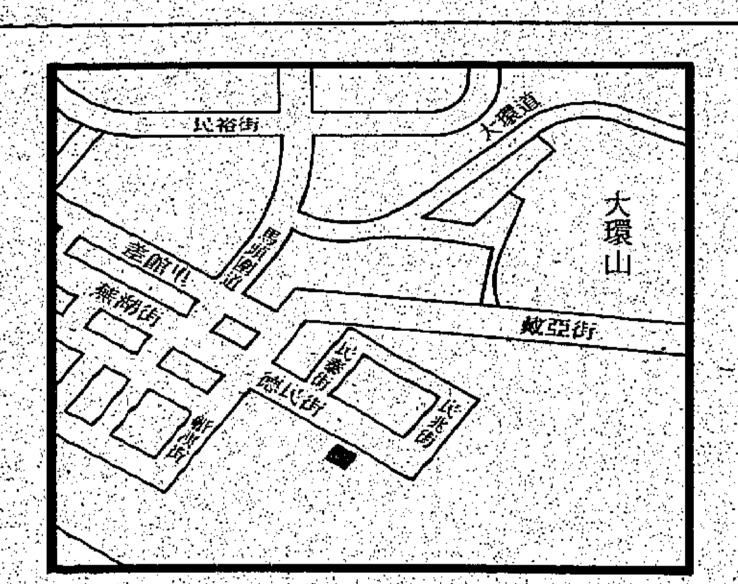
ハ萬多

歌引主生线

午宴菜色

### 语的病所证的分介证

### 于JIIIII 開業



地址:紅磡黃埔新邨德民街46號 電話: 3-7641333

1986年致股東中期報告 元 239,720,000 15, 100, 948 15, 100, 948 每股盗利: 非經常性項目前 非經常性項目後

,本集團在此段期間之總載客量爲三百萬人次,較同期下降 7.5%,噴射水翼船 仍入受旅客歡迎,载客量只輕後下降。 集團從利四百七十萬元,乃減除出售本集團在海聯輪船有限公司之投资而產

生之非經常性虧損四百九十萬元後。海聯輪船有限公司在港澳經營HM527型汽 整船客運,本集團在該公司佔8%權益。鑑於該公司經營虧損鉅大,董事局决定 一本年度由於油價下降以致業績有所裨益,如燃油價格在下半年內個積穩定, 董事局預料集團盈利將較1985年爲佳。

至1986年6月30日止,本公司各董事及其有關連之人仕擁有本公司之股權如 每股\$1之股份 非實益持有 實益持有 董事芳名

3,807,265 **霍英東先生** 何鸿桑博士 809,051 鄭裕彤博士 葉徳利先生 1,351,350 信德船務有限公司實益持有35,839,100股而電英東先生。何鴻桑博士、鄭裕

形博士及莱德利先生在該公司有直接或間接之頃大股權 澳門旅遊娛樂有限公司實益持有9,772,400股,而何鴻桑博士、鄭裕肜博士 及葉德利先生在該公司有直接或間接之頃大股權。 ① 6 傾大股權 2 即持有百份之十以上之已發行股份。 ②所有附屬公司均爲本公司全資擁有。

董事會主席。霍 一九八六年十月二十日

與六百名嘉賓聚首二

金基大厦包

筲箕灣東大街147號 商業寫字樓二至四樓 626-1,266呎 每尺 \$ 3元

地下舖位約 2,367呎 月租\$15,000元 住宅428呎連平台614呎月租\$2,500元

利興置紫有限公司 電話:5-263271

香港電地廣場告羅士打行3701室

五十萬元獎金綠茵競逐

女皇親民慰問傷殘人士

皇夫

面前

展身手

自

(星期日)下午二時至|遊戲券每位二元。活動定於十一月十六日|士陪同家人一同參予,過一個愉快的下午。該|豐富獎品,歡迎區內人提供區家庭樂融融地渡|心球塲舉行。大會提供以及美妙的兒童舞蹈,|四時半在長沙灣社區中

女皇訪港期間

发七封請願信

P

鋁盤地仔灣 窗 棚搭道山靑

外意

運動場之二樓食物部進膳,豈料於膳後,陸續有學生感到行運動會,人數共約五百人,於午膳時,全數師生在上址女舊院九龍區分校,共有五間,昨日聯合在灣仔運動場舉女舊院北龍區分校,共有五間,昨日聯合在灣仔運動場舉

副布政司辦事處

墮足

《一名傷殘劍擊選手閒 ·爲靑山「B」發電廠

四期星

預買皇家

珍妮

堡公爾接





銀禧體育中心縣臘親王乘直昇機光臨

健兒



**順條鮮露穿** 

搬到東方之珠閃燦夜空 **黎晤上河與迪士尼樂園** 

愛丁堡公爵訓練計劃 親王昨日舊地重遊 林村訓練管已改建 皇夫爲新訓練營主持牌區揭幕

遊船河賞煙花創新節目

人借機搵錢盆滿砵滿

不適送院,幸各人情况也不嚴重,現只有小部份需留醫觀中午發生懷疑集體食物中毒事件,先後共有十八名女學生中午發生懷疑集體食物中毒事件,先後共有十八名女學生(特訊)一間在灣仔運動場舉行運動會的女書院,昨 攀行運動會後共晋午餐 懷疑集體食物口毒 名文學法院

共十八人・全敷是女學様本化験・另外也派人が一様本化験・另外也派人



受傷

万 男

大話夾好彩的傷者

足台經費理 三號二樓。昨午三時許一居住於荃灣川龍街一二一姓黃,四十四歲,他是

吳祐輝不 能否免罪

下約求費十辦

修 天

EE1

緊

**販得**, 爲减如 **使利沙伯體育館外** 該名男子前日在愛

今揭盅 下後

男子今日提訊

剝鶴鶍被判

獄

港旅遊定居 宗獲得批准

新移民申請

商後

服上訴

聚林本

緩滑落地面僅受輕傷 電機等保 機 性命

4. 本會所有職工及其家屬均不可參加此項比賽 5. 如有任何問題查詢電話 5-277723,本會社區關係及教育組 身份證號碼



會徽設計比賽

戒毒者戒除毒癖、東暗投明之决心。 社會應接約戒毒康復者重建新生活。 設計必須給於養紙或檢圈紙上 尺寸:8吋×10吋

學院、太古設計學院高級講師陳**凤文**女士 設計主任伍潤偉先生

|教行委員會主席余錫光先生 |加表格,貼付於作品背後。 |送交本會辦事處。 |期:一九八六年十月廿五日(星期六)

姓名

(得獎者亦會由本會個別另行通知) 領獎禮:一九八六年十一月十五日(星期六)下午七時卅分 投交作品地址:香港戒審會總辦事處配區關係及教育組 香港灣仔軒尼詩道十五號,温莎公爵大厦九樓,九○八室 備註:1.本會不負責寄還落選稿件 2.本會有全權運用入選之設計 3.本會執行委員會有權决定是否採用入選設計作爲本會之會徵

(拉威爾尼器) 拉赫曼尼諾夫蘇聰 晚上八時正 大會堂音樂廳 囚,十月廿四日及廿五日(星期五及星期六 徐周希 第三鋼琴 随畫展覽會 國兩首經典名曲 上八時正 日

**搖族舞曲** 河大合唱 唱團及多 呂國璋 星期日 下午三時正香港體育館 B

西崎崇子梁山伯與祝 陳維昕

旋琴協奏曲

隊本港合唱團

### 十年六八九一曆公年五十七國民華中

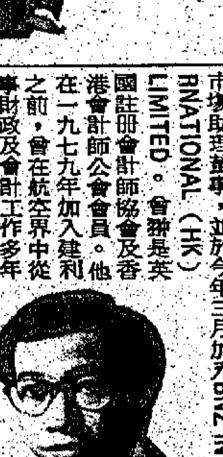
港九 聯合慶祝街坊節 四區街坊會

新新聞

塑膠業廠商會聯

明年辦工業型

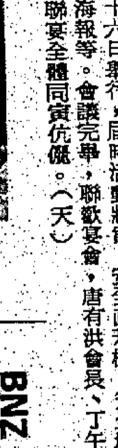
覽展品產灣台六八港香 天十期展百逾位攤展參 日邀請參加塑膠家



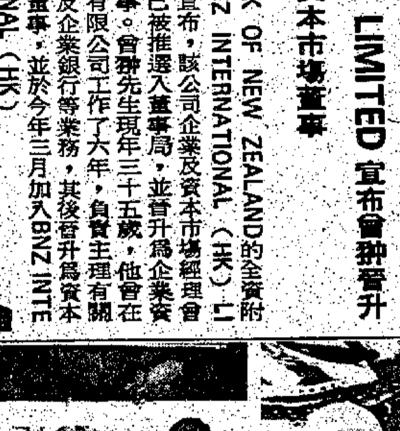
長,丁午裔主席

**青樹順主期(企立者)柳合** 

香港塑膠菜廠商會會議,唐有共會















製造控制系統 製造控制系統 水率。 司

**医量將減低爲二千四百** 鋼鐵公司的年產鋼鐵總 一煉鋼廠

未來四年經濟增率

將會達到百份之七

本生性 (1) 本生 (1)

體需求薄弱

發|行|殖|道|行|銀|拓| 遊 讓 息港行 簽殖 海。 存可元一署銀道 以轉定億 發行拓

馬克供應超乎目標

西德無意調低利率

**施與中國電子工業部** 開設玻璃製造公司

產錫國家會議舉行 促支撑世界錫價

西太平洋主要國家

至四十五億美元。 第一,今年資產更劇增的創辦人。他去年即以的創辦人。他去年即以一個與是華爾馬特連鎖店 國與是華爾馬特連鎖店

函授研

胃耳

第三輪會談友好融洽意見 

性質如何?耐志忠囘答,這些將一,工作小組有多少成員?由哪些

出席

· 而今年底夜總會改變的士高形式他說,該酒店的西餐廳剛裝修完

基督教書展

正信佛教」展覽



厦屋邨

**云規稅務條例** 

二八八〇九四一五;話

錄忘備頭案佳最界商工

辭典工商名錄 **灰遊移民手續** 

頁百六書全 元十五册每 號六一壺至六〇一道活李荷港香:社

下地行銀人華港香街乍甸砵:成 分區 中 下地號七二一街華渣角北:庭分角北 下地號七九四街海上角旺:處分角旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:國分地輸油 售代有均局書大各九港

台北希爾頓大飯店

巨資裝修煥然一

際股份)。

「漢)、湯金石及李徳源(美國運通國明虹(汛達旅遊)、陳沛健(利華旅

葉劍英昨日病逝北京 馬萬祺估計明年一月草簽協議

進行草簽。(般) 時萬祺估計,中葡於明年二月,就澳門

不闡受河外源,

維持生產高級成本

香港須步向自動化

製衣機械配件展覽介紹新產品

日本膠片月歷共三十餘款 日曆、月曆、柗曆、柗墊、日記簿

留意澳洲

加爾為港穗提貨 5-634133(3禄)・5-723768

廣

發射功近觀哮喘胃肝心衰弱一

切慢性病奇效學功或最新氣功 息儀治療有學氣功錄影帶售

集事

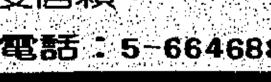
加色每十另加三元、長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前截稿。

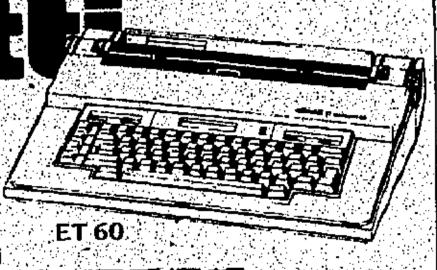


好利獲得 Compact 60

與時並進,可接駁電腦 ·操作簡便 作印字機使用

超偉公司





總代理:誠邇有限公司 電話:H-411708-5線

深受信賴。 電話:5-664688

(會的成員何鍾秦博士說:他覺得女皇的丰采,依然很一程怎麽樣。女皇囘答:覺得中國的行程很愉快。香港分社副社長陳伯堅,在參加團遊會後說:他問及一面貌慈祥,十分親民,而給人印象很好。

**港督府園藝會** 

三東

留

金字質

FF

英女皇與七百嘉賓 觀賞鳴金收兵表演 兵為英國軍

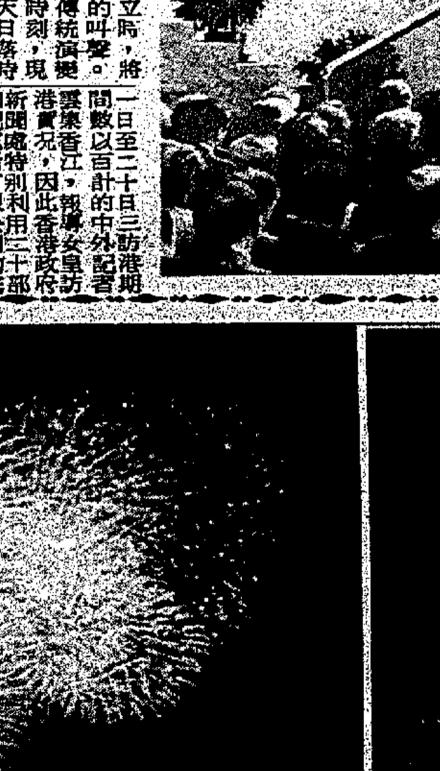
至中是一項古老的軍事 軍中是一項古老的軍事 定的說法,但是,一個很肯 定的說法,但是,一個很肯 一局。不是代表現今 一局。不是代表現今 一局。不是代表現今 時,女皇不斷向觀衆揮約二十分鐵;女皇與公共

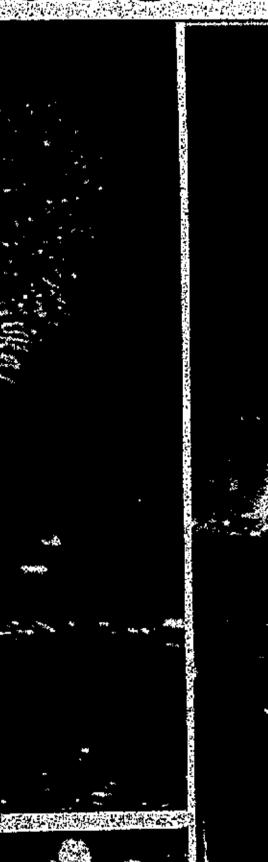
四期星

英返機

似的來源起於古代當 · 找己方的傷兵 些方將容

遊客



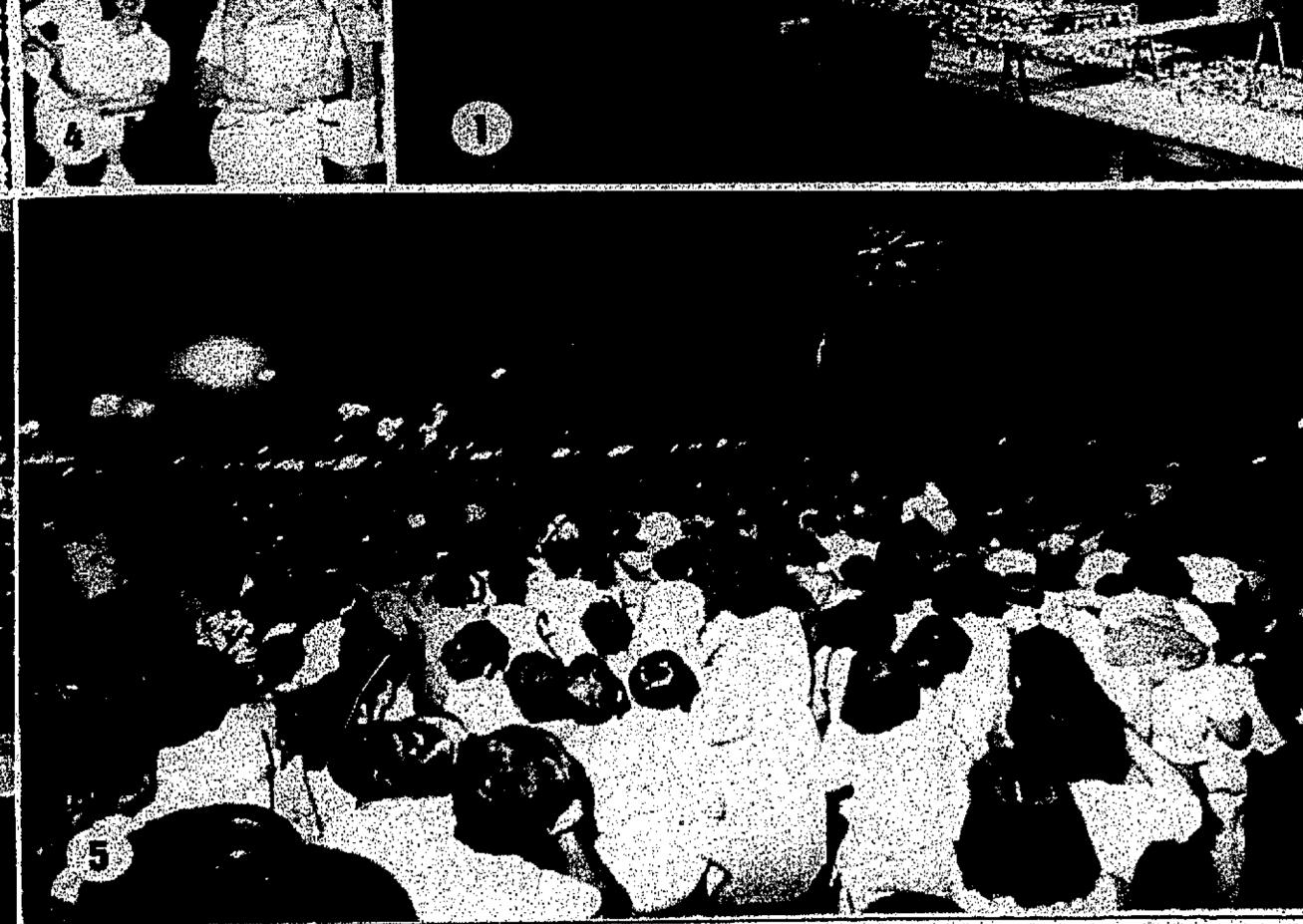












堡公爵則繼續在香港訪問,稍後兩天後,女皇伊利莎伯二世今日 土瓜灣道。高士打道、康莊道 有利觀看位置指引

女皇今 **非臘親王繼續訪問** 日群 港返英

女皇丰采依然不減當年 曾問及荃灣市歷史發展 自多 出席

靑 持

香港商中國前景美好商出發電廠建前景學

鼠葵及工作進展,期輪機大堂四,石威廉

世界的廣大輸電系統,象徵了充份合作的成就和 一种電力有限公司董事局主席嘉道理動的 一种電力有限公司董事局主席嘉道理動的 一种電力有限公司董事局主席嘉道理動的 一种電力有限公司董事局主席嘉道理動的 一种电力有限公司董事局主席嘉道理動的 一种电力有限公司董事局主席嘉道理動的 一种电子,有一个

梁青山電廠,建造費用共建二百億港元。

算,可以稱爲全世界最大燃煤發電廠之一一「B」廠揭幕體。該廠若是和「A」廠合「(特訊)英國愛丁堡公爵昨日主持青山發」(特訊)英國愛丁堡公爵昨日主持青山發」 青 全世界最大 口油中電合資建 山發電廠 /燃煤 強 電 廠 A B 廠 可 稱

下恤,搖曳嬌姿,歡迎女皇。(家) 者,就是有三名英國婦女,身穿英國米字一 受到督懷府門外圍觀的中、外人士歡呼, 受到督懷府門外圍觀的中、外人士歡呼, 受到督懷府門外圍觀的中、外人士歡呼, 少田馬塲抵達督韓府,當其座駕抵達時, 女皇於昨日下午三時五十分,準時由

措源

歡迎英

事

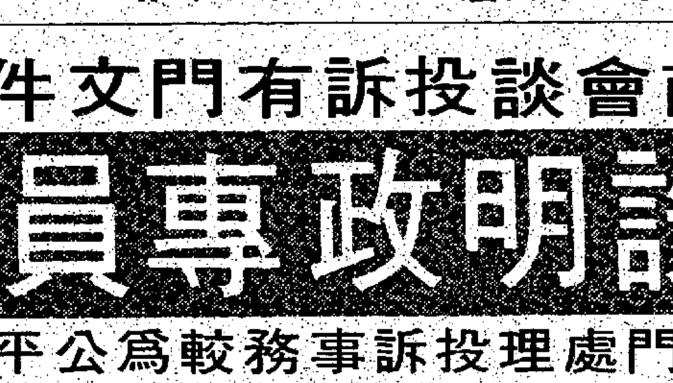
旗

國









新建闢宜洲

有顯著下

茲定於一九八六年十月廿三日(星期四

下午2:30在本行公開拍賣下開物業

物業(一): 九龍旺角砵蘭街163-173號

好旺角購物中心

全部或分號交吉及運租約出投

物業仁ご香港德輔道西343號

月租HK\$45,000、不包括差鉤

銀主代表律師: 孖士打律師行義3-950141

癸青區罪案

**本週日就** 

易名讀告

序者, SIU ON REALTY COMPANY,

LIMITED兆安地產有限公司董事局,地

业在香港皇后大道中15號,置地廣場。

11月3日起,該公司改名為"ALLIED

易所有限公司公佈該股票之價格,特

OVERSEAS INVESTMENTS LIMITED ".

公爵大厦3301室,茲宣佈從1986年

該公司之股份,現由香港聯合交為

屯門永久性碼頭落成後職員詢問會否對居民構成不便

香港通過超個人 一一九八六年十一月六日前清撒。 一一九八六年十一月六日前清撒。 一一九八六年十一月六日前清撒。 一一九八六年十一月六日前清撒。 一一九八六年十一月初日(星期六)下午二 一九八六年十一月初日(星期六)下午二 一九八六年十一月初日(星期六)下午二 一九八六年十一月初日(星期六)下午二 以便及時發出選票。



通善塩選舉委員會

主任

**周傑通護啓** 

年利達律師行

1986年10月22日

此通告。

LTD: 之木枱,椅及各物廣告欖勿點拍賣行拍賣 GAIN TO INVE

TO INVESTMENT

處 怖

香港旅遊協會

第二十八屆會員周年大會通告

(星期四)下午五時三十分,假座海

港酒店海港殿舉行第二十八屆會員周

討論年報內任何問題。

敬希全體會員出席。

年大會,處理下列事項:

茲定於一九八六年十月二十三日

根據香港法例第三〇二章香港旅

遊協會條例第十九條規定,向大

會提交理事會對政府所作之年報。

討論與本會有關之其他任何事項。

承理事會命

理事會秘書

呂尙懷

工工 () 1397號
和約第 天× 1397號
和前上海
在國道美利大厦大樓屋宇地政署。

屋

炮一管示意。 在維多利亞港內阿號或鳴笛。靜默儀式開始及結束,添馬艦總部均會鳴在維多利亞港內阿號或鳴笛。靜默儀式開始及結束,添馬艦總部均會鳴時間,特别是由一一〇〇時至一一〇二時的兩分鎮靜默時間,盡置避免一一三〇時舉行追思儀式。諡諸各小型船隻船東、船長及負責人於該段一一三〇時舉行追思儀式。諡諸各小型船隻船東、船長及負責人於該段一一二八六年十一月九日星期日是休戰紀念日,是日由一〇三〇時至

九八六年十一月九日星期日九八六年第一五八號—休戰紀念日

香港政府公佈 事

用具廣告 **欖勿點拍賣行拍賣寫字樓傢俬** 

(社作多元輔導

<del>甲</del>學會考

期間

六千餘會考生利用熱綫電話諮詢該社

參加會考進修班六百餘較去年增三成

水力發電廠

 $\Xi$ 

# 校選用課 了字豐

建护理论

速把速度

銀行學

级海学

法律概論

報名日期:

報名地點:

世利王修安和念學疾

招87-88年度小一新生

1986年10月24日起

話:

3-7422027(美孚)

5-682077(太古城)

★備有校車接送各區學生

上午八時至下午五時

九龍美孚百老滙街80號

香港鰂魚涌太古城太豐路

加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學

政府理工學院 現開始接受辦理明年一月份入學 手續

〈(香港、澳門及中國學生均可申請) 哥倫比亞中學:(設有宿舍)

十一、十二、十三班及英文進修課程 |政府理工學院:

商業行政,冶金及物料研究,電子工程, 機械工程,能源系統,電腦、紡織、製造 ,工業管理,化學工程,土木工程及電機 控制等。

〈香港海外辦事處: 香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室

電話:5:276980(簡太或羅小姐)

Superior to the second second

### Shorthand Speed Intermediate Bookkeeping 中级簿址。 Typewriting Higher Accounting Electric Typewriting Elements of Banking Hong Kong Taxation Economics Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 退出口實務及計價 Principles of Law Commercial Correspondence 商票信扎 九部領庫地強敦道501號 ( At 14)3-854392 9-MONTH FULL TIME COURSE 日校全科班 BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 商科文憑班 科目:演記及會計、打字、級職及管機打字,文字處理/電腦打字、商業價扎。 進出口文件及計價。辦公室實務、商業學、體訊實務、商業電腦 保證:LCCI&Pitman 公開考試。 十一月朝課、簡章儀索、額滿即止 夜校全科班 EVENING FULL COURSES 级行公會試課程 ACCOUNTANCY 會計全科課程 BANKING IOB Local Stage I (5 subjects) AIA (Foundation) MANAGEMENT 行政管理課程 IOB Stage IF Part A (3 subjects) ABE (Part I & II) SECRETARIAL GROUP 秘書課程 COMMERCIAL GROUP 向科課程 Stage I, II & III Stage I & II 凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者。可免考英國 AIA。SCCA I IAA ABE 等 事業學會基本課程考**試**。 選修課程

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫技商會

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班一只收女生

學制:本商科班以六個月期間完成下列課程、修業期滿者、可屬任各大商行文員

科目:初中級簿記、商業會信、進出口實務、商業常識、辦公室實務、私會實務 打字、電機打字、做形電腦問易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校) 收男女生

學制:兩個月結業,在網維灣校(新尼持道458號)及旺角校(獨教道570號)上課

Shorthand Theory

Pitman Examinations Institute 必文才以學院

New Classes Commence in November 1986 (十一月份新班通告)

辅導科目:香港稅法、合約法、商料教育電影及幻影片示範及详解。

科目: (A) 簿记,商录者信,造出口實務及C.I.F. (B) 簿记,商录者信,造出口實務及C.I.F.,打字或電機打字

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

上球地點:(一)香港網媒灣校(軒尼詩道458號) (二)允龍大埔道校(大埔道244—248號)

科目:超清學、會計、法律概論、銀行學、英文。

科目:IBM電機打字(包括Telex)

Elementary Bookkeeping

Single-Subject Courses 選修杆

(三)九龍油蘇地校(獨教道500號)

學制:四個月結構,在油森地校(領教道500號)上媒。

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

32 程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

The Institute of Bankers 美国鲜行学會

Commercial Studies Course 商科班

及會計等收位。

西蒙及專業 秘書 會計及成本會計 商業英文(LCCI) 初中級簿記 **法犯理論及速度** 造出口文件及計價。 秘書實務 (Pitman) 高級基本會計 商業信札 (Pitman) 投行押事 : 會計守期 (SSAP) 香港稅法(實務) 中高级成本會計 商業英語會話 香港公司法 管理會計 初中高級打字 IBM電機打字/文字處理 経済ノ西葉法律 中文簿記書計 LCCI 試前進替班 高级市场等。 電訊操作. 倫敦商會(L/C/C·I)簿記會計,成本及管理會計題解於本校備購

### 香港區星期日10:00am-5:00pm照常辦公 COLUMBIA COLLEGE Vancouver, Canada 哥倫比亞學院創設於1936,基於50 優良轉升美加大學·成功率高 本學院提供廣泛的課程,季分萬天川各大学多的。 ●大學一、二年級文、理、商及電腦科 ●高級中學課程(第10・1)及12班)。 ◆英語班(ES.L) 新校舍佔地 3 公飲、設備完善。環境優良、交通方便 ●新型數學中心 ●圖書館資料齊全、觀聽中心教具齊備 ●物理》化學及生物實驗室設備完善 ●電腦中心設多台類型電腦> 供學生個別操作 ◆體實室設備完善。運動場信地廣闊 ●學院>建學提供做界各地食業 本品院並為學生提供多項服務: ●學院顧問指導及解答學業上及其他疑難 ●提供各項有益身心的課外活動 ●專人協助辦理大學的人學及轉學手續 ●幫助學生解決住宿問題 ●機場接機及種種迎新服務 ●學院醫療服務. 歡迎有意申請在一九八七年正月、五月或九月入學的在籍第 F三、F四、F五、F六與F七級水準合格的學生。 來函下列地址詢問 Admission Office, Columbia College

6037 Malborough Ave.

Burnaby, B.C. Canada V5H 3L6

Tel: (604) 430-6422

五 6:30-8:00

三四 8:05-9:50

6:00-8:00

二五 6:15-7:45 白曜華

四 6:15-7:45 张如棻

一四 6:15-7:45 李學茹

一五 7:50 9:20 张如菜

三: 7:50-9:35 張如棻

五 7:50-9:50

7:00-8:30 常重恵

6:00-7:45 張玲玲

11月7日→2月6日

10月28日 - 1 月13日

11月6日-12月16日

10月21日-11月28日

10月23日→1月22日

10月31日 -12月8日

11月3日 -- 1月26日

10月29日 - 2月4日

11月18日 1月21日

高級班 10月28日 • 1月13日

初級班 10月30日 -12月8日

高級班 11月11日 1月27日

香港銅鑼灣

大古城

香港建德豐

商業大厦5樓

九龍油蘇地

近佐敦地鐵站

昌華大厦

九龍佐敦道。

近佐敦地鐵站。

六八九一歷公年五十七 典國際羽球洲際對抗賽 共日本大馬挑戰瑞典丹麥英國 其《 有

認

女子雙打 七块种

男子雙打: 十七。(楊)中共)勝卡爾遜與貝格森(瑞典)八比十五

混合雙打: 中學校際游泳

系張而又刺激比賽,定**要**赴維國 假當實力,故賽事定會爭持激烈

佐麗聖

最度質

競逐九一 一奧運失敗

新记记。 敬道當時刻。我不認為我們遺城市會再次而奪得。 **公國巴黎在角逐九六那一屆主辦權** 

聾眞啓分男組軍

善事業的推動力,為將來的國際賽與下穩固的 中尼像在亞運經歷的挫敗,可作為改革印尼體 根據印尼官方報章報導,總統蘇哈圖泰示



**分維多池沖** 

際協灣形元墨哥區

國足捐自萬子西災

英國漂亮波 2格拉芙輕取

举

布里斯班女市長返國表示 [歐洲獎金最高的十四萬美元的「漂亮的波麗」女子網球賽中,晉(法新社英國·布列頓廿一日電)世界排名第三的西德格拉美週二馬里,娃娃妹妹琳珠哥一角第一上上上

放棄申請主辦九六 擊敗瑞士的佐歷聖,勝來五在此間歐洲獎金最高的十四在此間歐洲獎金最高的十四人次輪。

一九九六年奥運主辦權。 1. 九九六年奥運主辦權。 2. 九九六年奥運主辦權。 2. 九九六年奥運主辦權。 2. 九九六年奥運主辦權。 2. 九九六年奥運主辦權。 2. 九九六年奥運主辦權。 3. 九十五年)布里斯班 各市長艾姬絲零宗她們 澳洲 曾 耗 資 二一百 多 萬 美 元 爭取

口萬美元去爭取主辦權,不過,最後却中里斯班放棄。

族 圖 浚

亞 運 明 天 大

首美

健礼鐸哨膺女冠

八 六 全 港 襲 人水運會

郭 B

> 必工覽商 家庭

廣告部電話

德貞女中田徑運會

招季英楊偉澄阮慧雲主持典論

(百)健兒參加

特别彩池派彩 九萬五千七百元への

歷史 專新 經包濟 開史月翔悠五 二在五於 報導 萬有 豐富

490884

必學必讀生備 式

三百廿五元 書 强

責馬

水結果表

定

七三元二十七元

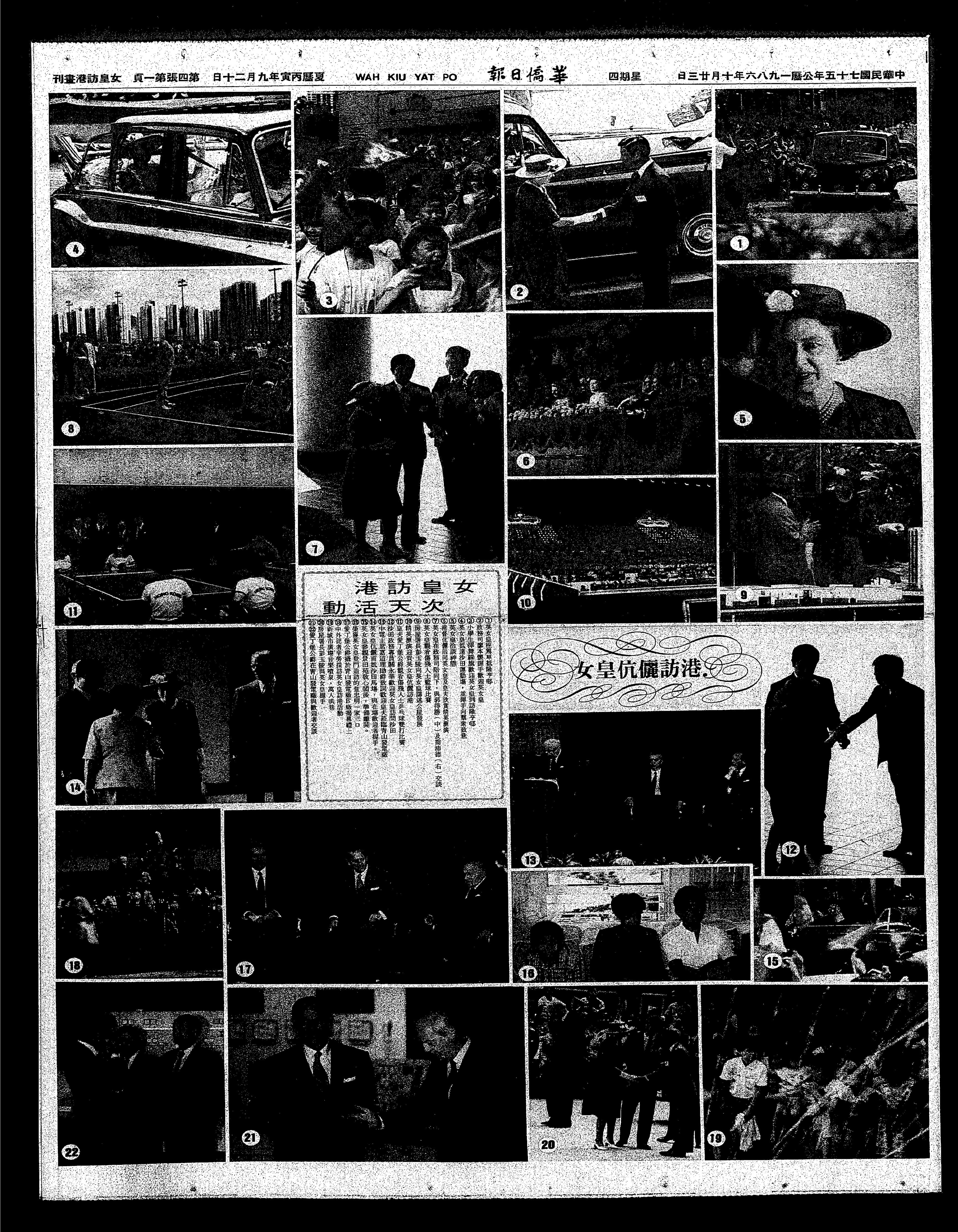
四十四元大 卅一元八

宋二位置 第三位置

十二元四 廿三元大 卅三元大 廿七元七 卅五元四 士元九 卅一元四 十三元九

廿七元八、十五元五 二百七十 七百九十一元一 三百〇四元四

九十四元



整理

在醫療服務

不足情况下

## 立 法 局 休 會 辯 論 醫療檢討報告書

及市民最佳服務要求 討設管理 局

became a

forbidden to unite with Germany.

B. About 3/4 of the pre-1919 Austrian territories were lost. These territories were shared among new countries, such as Czechoslovakia, Rumania, Bulgaria and Yugoslavia.

These countries

Austrian union with Germany provided Hitler with an argument for Allied injustice. In 1938 Hitler ordered military forces to march on Austria and annex her. Some British and French statesmen felt that Hitler was right in doing that. They adopted a policy of appeasement toward German aggressions, that is, approving of the aggressions

so as to please learn this later.) the Austrian Empire) brought about political Europe, These countries had tradition but experimented with the democratic political system. could be easily powers. In the

power, and invaded these East European countries. After 1945, although the German threat had been destroyed, Soviet Russia advanced eastward and communized East

大义( 

Revision Exercises

ENGLISH (5) CITY EDUCATIONAL PRESS Dear Students,

Today we'll concen-

This type of question

Sometimes, when the pairing is not very obvious, you may have to resort to trial-and-error; or you may attempt the problem the other way round, i.e. you try to choose the right phrase by eliminating other obviously wrong.

Exercise 1

Each group of words in Col-

out, 8. It is important 9. I don't need it

A. before you can colour the picture.

B. when I saved up enough money.

examination.

II. in the compassion I. when we have our dinner J. do you think so?

1987中學會考

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

HISTORY (5) MILL & DALE PRESS LTD. Outbreak of the First World War -

In the previous issues Jou learnt how both underlying and immediate causes brought about the outbreak of the First World war in the summer of 1914.

Course of the First World

Italy joined the Allies (Britain, France and Russia) against the Central Powers (Germany and Austria) in 1915. In 1917, the USA joined the war on the Allied side too. Much of the fighting was in Furope. It was thought war would be a short one. In the end, however, it took 4 years before the war came to an end. Then the Central Powers were defeated. Revolutions broke out in Austria and Russia, which put an end to the traditional dynasties that governed them.

Consequences of the First World War

These refer to the following:

A. The Paris Peace Settlement - In 1919 a peace conference was held in Paris to settle the First World Mar. The decisions reached at the conference were collectively known as the Paris Peace Settlement.

The peace treaty that the Allies signed with Germany was called Versailles Treaty.

Thus the peace settlement with Germany was called the Versailles Peace Settlement. / Don't-

confuse this with the general Paris Peace Settlement (which consisted of other treaties with other defeated countries

. Loug- term effects of the war on Europe -These effects were general and long-term.

We can group them under these headings: political, social, economic, military, technological, cultural, etc.

In this issue we shall discuss the Paris Peace Settlement.

1. Background -A. Need for signing peace treaties with the defeated Central Powers -This was because Germany and Austria had been defeated.

> B. Need for re-drawing the map of Europe -The Austrian Empire consisted of many peoples. They were under Austrian rule or domination before 1919. Now the Austrian Empire had collapsed. Also in the Balkans, many peoples wanted independence from Turkish rule. The Allies felt the need to decide on the boundaries of the new countries in East and

South-east Europe. 2. Aims of the peacemakers -

A. USA - She was represented by President Wilson. Wilson was an idealistic man. He advocated the Fourteen Points. The Fourteen Points were ideals of peace and justice. National selfdetermination was. one of them. By this Wilson meant that every nationality should have its own government free from foreign control. Hecause the USA had contributed much to the victory of the Allies, Britain and France often had to respect Wilson's views. Wilson wanted to establish an international organization to guarantee world

peace among countries in the world. This was the later League of Nations. The other allied powers supported this idea in return for American support

for other aspects

of the peace

settlement. represented by Clemence au. Because France had been invaded by Germany in 1914) Clemence au wanted to keep Germany

twice (in 1870 and weak forever, so that in future France would not be threatened again. This often led to disagreement with Wilson.

C. Britain - She was represented by Lloyd Geroge. He. Was a realistic statesman. He often played the role of a middle-man between France and the USA. He wanted to see that peace was quickly restored so that world trade would resume and expand again. Trade was what Britain was most interested in. Unlike Clemenceau. Lloyd George dad not want to treat Germany too harsuly At the same time, however. I loyd George disagreed with Wilson's

. The Versailles Treaty with Germany, 1919 -

idealistic views.

A. The left bank of the river Rhine was to be demilitarized forever. This meant that Germany could not send troops to the region. although the region belonged to Germany.

B. West Prussia was given to Poland so that Poland had an outlet to the sea. The place was called the Polish Corridor.

West Prussia. became a free city and was controlled by the League of Nations. D. Germany was held

C. Danzing, a city in

responsible for bringing about the First World Var

E. Germany had to pay a large sum of compensation to the Allies. The sum of money was called reparations.

F. Germany lost nearly all her armed forces so that in future she could not make any war.

G. Germany lost all ber overseas colonies.

. Consequences of the Versailles Treaty -(The following numbers refer to the main points of the Versailles Treaty described above.

A-C. The German people were angry and bitter when they knew about their country's loss of territories. German ultrapatriotism became more intense. In the 1920s and early 1930s. Hitler said that he could free Germany from the humiliating Versailles Treaty. To many Germans, who could restore Germany its glory. This was a cause.

Hitler was the man for the rise of Nazism and the beginning Nazi aggressions later. D. The Pirat World War was brought about

by many factors, and each of the great powers shared responsibilities. But Germany was said to be the only aggressor in 1919, Hatred between Germany and other Allied powers continued, and this

in the end led

to enother world

war in 1939. E. The large reparations delayed the recovery of Germany from economic difficulties, Thus in the 1929-30 Great Depression, Germany was badly and seriously hit. Out of the economic disorder, Hitler could find many unemployed people to support him.

This helped to explain the success

of Nazism. F. Germany had always wanted to re-arm herself after 1919. When Hitler appeared as a strong leader giving Germany glory and strength, many German people obeyed him even though the country

dictatorship. The St. Germain Treaty with Austria -A. Austria was

Peace treaties with other countries allied with Germany and Austria -

included Hungary. Bulgaria and Turkey. They all lost territories. Consequences of these treaties -

A. The check on Germany. (You will B. The sudden creation

of small countries, (after the fall of instability in East shallow democratic They were weak and conquered by other second half of the 1930s, Germany revived as a strong Europe.

Cert. Exam. (1987)

trate on Match Columns which is an important part of Paper V of the English Language.

is a good test of your command of English. You have to be familiar with a number of common patterns or expressions in order to know which phrase should be paired up with which.

ones.

Choose the words from Column II which best complete the meaning of the questions begun in Column I. umn II can only be used once.

Column I

. I'll get a fortune 2. Life isn't worth living 3. It's high time A-I see no point

5. I wish 6. Write an account of 7. You have to draw them

10. Her argument was weakened Column II

C. we prepared for the

D. do we need? E. oh, what a pity! F. the rise of Hitler. C. by hook or by crook. K. to answer the question again. L. any more, thank you! M. in doing the same exercise again.

N. isn't it? O. by the way she present-P. why the First World War broke out.

Q. I knew the answer of this question. R. I shall be the king.

S. before you know their problems.

one's work.

T. to know the aim of

Exercise 2

Choose the words from Column II which best complete the meaning of the questions begun in Column I. Each group of words in Column II can only be used once.

Column I 1. However hard John tries 2. In case of fire. 3. It's pleasant living

here 4. That creature was said 5. The cook prepares the salad

6. Jane rarely does so well. 7. We shouldn't be so in-

different 8. 1 left home 9. Paul and Jane are 10. I cannot help

Column II A. going to marry tomorrow B. keep calm and find your way out.

C. since last Sunday. D. as Hary does. E. as belonging to a prehistorical species. F. to the suffering of the

poor. G. but laugh when he tells me the joke. H. going to get married. T. he never succeeds in

painting. J. runs for help. K. to belong to the zoo. L. only the transportation could be improved.

M. to your appetite. N. since I had an argument with my parents. O. but to laugh at his

jokes. P. just the way you like

Q. but for the beautiful environment. R. as she did in the last examination.

S. he will become a very successful artist.

Answers Exercise 1. 1. G 2. J 3. C 5. Q 6. F 7. S 8. T

9. H 10. C

9. L 10. 0 Exercise 2 1. I 2. B 3. L. 4. E. 5. P 6. R 7. F 8.12

4. H

心,而不是一早决略把香腹好,平日

陷伴你的母親。自己大了不嫁人,要永遠日己大了不嫁人,要永遠

來。 以與母親同往,或 不想離開母親 ,她可

心;或許你婚姻不如意

决定区



**黃兆祥**一生經過知音人,有綠再見,希室能領 理,這樣正合本人心意,即遇知音人,關下 理,這樣正合本人心意,即遇知音人,關下 理,這樣正合本人心意,即遇知音人,關下 理,這樣正合本人心意,即遇知音人,關下 理,這樣正合本人心意,即遇知音人,關下 是在能醫不自醫呢?此說真是大錯特 的本意就是整他們自己能自醫,不要胡亂在 是生末,使比刦,無爭奪之風,又得亥解申 一生無國知音人,與實,此命金水傷官 要水者,生財之福神也,交甲寅,此命金水傷官 素,無甚生色,四孟冲,達生不祿。 實除上談論五行生尅制化,最爲一種享受之 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 不時只可用很白話,很口語化地跟讀者於 華中故未。 實際上談論五行生尅制化,最爲一種享受之 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 不時只可用很白話,很口語化地跟讀者於 實際上談論五行生尅制化,最爲一種享受之 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞, 本人很喜歡這樣答讀者,但太多專有名詞,

**人見實心寒** 橋橫脚渡

子女

些準備

結婚的幾天之外,都有淪為一 民地一,則所有的丈夫,除了 。如果說,殖民地中還有一次 。如果說,殖民地中還有一次 。如果說,殖民地中還有一次 應女人的「柯打」特製的,否 體得做男人之難,除非你是上 觀到女人對丈夫的批評,你

,只不過不女人的看法

男

有脾氣

也並非全壤

管教

者

信

前受僱於本港的每外爾工有二萬七千多人,其中5十外家庭僱工條例」。 外家庭僱工條例」。 於日前例會中,特別邀得勞工處高級勞工事務主任梁 但有關傭工法例如何,許多僱請海外傭工帮助處理家務

黃可欣

**請先天不** 

心足,後天 故影响生

寫上眞姓名,出生年月日及本概歡迎讀者來函卜休谷,

則答覆讀者來信,讀者祈爲留意。——編轉,信封左角上並寫上「五行雜談趣事。四、必要時贄面作答。來信可寄本報康樂家庭必要時贄面作答。來信可寄本報康樂家庭來信請寫上眞姓名,出生年月日及時辰,來信請寫上眞姓名,出生年月日及時辰,

徐志廣

成小心。母親一生多病 一動,如爬山,快車, 為可知,小心一生有一次 生難安樂,又地支殺大 生難安樂,又地支殺大

四期星

兼病 行 職 若 他

一直以簡單大方爲原則。她偏愛紅色是衆所周知的〈藥物」的運動;掃毒也是列根政府目前努力的目

怡東咖啡閣

八生樂事

精美下午茶

E SHOP)經過多

地天小的己自好搞

毛皮金屬成主流

造首飾多變化

7 O 原 亮

**MEIDIO** 

| 対上們提供電腦化粧設

日籍美容顧問並免費爲

**医康按摩椅** 

即茶葉以適當的份量,

特級怡東香茶,若閣

由下午三時至六時,知己共聚好去處,每又成爲銅鑼灣一個身

下左:為男士而設計的襟飾,設計簡單,突出星形鍊咀。下左:為男士而設計的襟飾,設計簡單,突出星形鍊咀。多採用紅、金、銀等色。
上國:奪目的紅金色繩結以聚絲圖案配裰的頸鍊,俄式設計多採用紅、金、銀等色。
中左、金屬、水晶石及古額的物料是今年的主流,而其中水值不失法國女性的商品味及優雅浪漫色彩,且帶有濃厚的地方特極不失法國女性的商品味及優雅浪漫色彩,且帶有濃厚的地方特別認為人造手飾是要令金屬、塑膠或各種原料發出生命力。

俄式設計的頭帶以皮草爲主要材料

根總統最重要的特

神支柱,正應了一每個大男人身後都有是含蓄的,外柔而內剛。嬌小的她,是

・康國余

一
交
・
通
常
在
三
種
情 切餅,大家齊唱生日歌說賀,氣祉友舉行慶祝,由裔星會員徐家

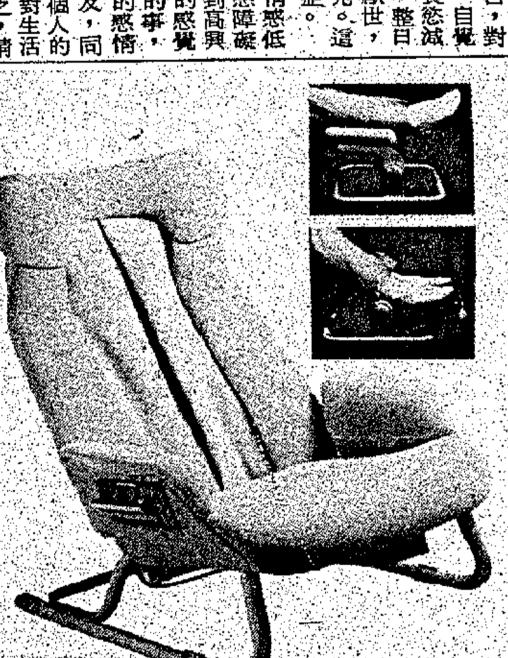
、肉脾・英式幹餅・香」更包括有精美三文治

**台廚櫃派用場** 

甜的死卷等,

。此外,「怡東下還有香濃咖啡以供

要使廚房格調



**砚豪華,不單只方便實用,更能安消費者付出金錢,將可把廚房,而且新欵式的厨具,不斷推應和電力,乾淨妥當,使厨房環境似少,採而代之的是方便的石油成少,採而代之的是方便的石油成少,採而代之的是方便的石油** 

日十二月九年寅丙曆夏

及早

治療不

要延誤病情

留意不

正常

情緒變化

康樂家庭的法寶。點佳餚,無形中是

現代化爲主,所以四門要求整齊乾淨,出當重視廚房的間格

原因都會發生黃疸的,現代醫學對黃疸病答:(一)「肝炎」與「黃疸病」不同,(四)平日煲甚麼湯水可調補身體?(三)病人日常之起居飲食應注意甚麽? 肝炎與閉經 医納爾問以事 (二)如用中藥改善病情,坚提供藥方及

要他打針,他害怕打針,只有服藥,隔兩天會,他於日前看西醫,證明他患上了肝炎,醫婦十分疲倦,頭母,口淡,胸口發悶,因是得十分疲倦,頭母,口淡,胸口發悶,因近年發現他眼白呈現混濁黃色,而且他自己,你來信說:你夫婿一向有吸烟飲酒的習慣 )肝炎是不是「黃疸症」之另一,你十分躭心,特提出下列問題

,紅棗十枚〈去核〉,陳皮八分,燉冰糖食之。 食應以髙糖,髙蛋白,低脂肪及低鹽爲原則。 食應以髙糖,髙蛋白,低脂肪及低鹽爲原則。 (三)應該注意的是,切勿過勞,平日飲 温服,維持兩星期的治程。 (二)可用鷄骨草二両,雲苓八錢,白朮 

姐姐學挿花

产子颁

馬州站小學

大家各有理想,能否達到?那就要看你將就是致功名,做大官。但今天可不同了,就是致功名,做大官。但今天可不同了,的。從前的男孩子有着同一努力目標,那的。從前的男孩子有着同一努力目標,那

快樂的

螢光蘇上顯示,母須在**>** 

青

4,從電腦所提供於接受示範者的風控,然後美容顧問令

努力目標和理想

**致** 不 全小 思宗 登羅 重删 0.0

使用斑馬綫

畫家作品





而斗害的頭髮。管理星是水星。示護神是愛神。受此星座影响的,是生於八月二十三日至九月 日的人。他們站在人幫中不大受人住意,不愛說話表現自己,相反是一個好聽衆,順應能力

公雙角座(二月十九中至

**☆白羊座(三月二十一日** 

道幾天的社交活動很活躍

**公全牛座(四月二十一日** 

會收反效果。假期到外地旅行

**☆雙子座(五月二十一**月

個人的問題如果質的想不

驗的人去討教。時間可以把許 多事情冲淡,因此,何必將每

的計劃最好事前跟伴侶商量

至六月二十日出生)

好,還知道自制,不致引起家 人的抗議。新相識的朋友向你

至四月二十日出生)

主談一些長遠的計制,外表看來很遠,實質上却

作壓力較重,集中精神可應付。

二月十八日出生)

得收手就會反勝爲敗。過去的不和及的頸的



\$ 13288

IATA





力實在難以支持。最近會聽到

牌照號碼:350161

九龍ິ雅教道 525 號

寶寧大廈A座20樓

牌照號碼

350208

\$2780

(天天出發)

電話:3-7802237

### 白天鹅酒店

**公** 電話:5-413081(四綫)

拉鞭性疾傷機器 \$ 610 支代舊廣州及成都往各省機。平下船界" · 献一武漢聯這票 \$ 960 大九泰涛(包括汶川、松潘 、港口、路台朗、日则等各地招待所房間床位。)

**美代訂四川省峨嵋山之紅珠山賓館雙人房** 全新西班牙複式單位

4天·6天豪華遊覽團 台灣四天豪華團 天天出發

运动。西藏自动图 52890 适用——三及五出级 运机。拉底九天图 55290 10月38及168出版

信譽保證

熱線電話:3-7232882 3-7230339

牌照:350160

上海 國際飯店 華僑飯店 王佛寺賓館 前門飯店 華都飯店 北京 大都飯店 香山飯店 崇文門飯店 京華飯店 ★代舊珠江安翰往近廣東廣州十一個**口洋船**集。 大代舊港籍往返、及廣州、上海、北京至國內·外各地景機 ·火車·輪船票: 並承接各界包围, 蟹打房等旅遊業務。 ★取棄住房聯絡處:北京青年旅行社、北京市旅行社

上海市中國旅行社。 彌敦道363-373伍成大廈904室(普慶戲院對面,但生銀行樓上)

日亞航附屬機構安排,最佳旅遊信譽保 證,專業人仕精心策劃,保證依期出發 台灣遊行程共分花莲四天、台北四天 溪頭五天、阿里山、憩丁環島七天、 溪頭花莲七天、花莲秀姑樹六天等 六種由HK\$1.770起。 報名查詢請到港九澳各大特約旅行社

或致電:日亞航營業部:245011

俗離山一漢城一香港 第四天: 

(逢四、六出發)

40號通明大厦12樓

第三天:

請向本港各大旅行社接洽及查詢 熱線電話:3-329882 訂房電話:5-237082

直航團(全港最豪華) 牌照號碼:350135

本公司忠誠爲你服務·講電:

尖沙咀河內道3-4號

世紀商厦フ樓

\*全新行程,暢遊韓國八景之冠一俗離山

第一天:香港一漠城516廣場一伎生宴(慶生或同級大酒店)

電話:3-7226112

\*全程住宿一流大酒店單人房·免費招待伎生晚宴

漢城一泉福官一顯忠詞一溫陽(第一大酒店)

夏門 五天直航團 建星期三、六出發 北京法里朔二、四、六田毅 \$2190 \$2590 華東八天豪華国 桂林(天天出發) \$1290<sup>2</sup> 廬山 六天南昌、景徳鎮 \$1590 柳州南军围







獨家增聞紅原大草原線路 ●八天高級国 \$ 2890 \$ 2390 ●九天精選團 ●十二天精選團 \$ 2690 由七月一百起。斯增行程還包括橫網江油、若關蓋及 紅原等高原・参数蔵族養馬・製料等整合・屈時食宿 在世界上最高的草原上《行程添加速 380 里》本图爲" **臺賀線地往節達期,收費非但不加,於十月卅一日前** 報名減收150元 請向港澳各大旅行社報名或查詢

> 牌照:350522 泰國。普吉

詳情請向各大旅行社查詢

中國大酒店 京華飯店

**女九志满治線住宿,交通工具及成都一乘廳一長**江三

ACCEPTAGE OF THE

慶祝15週年10-250人遊艇特價租賃 中環干諾道中57號金豐大厦1202室 5-415535 離島碼頭對面,贈魚恤大廈側 中環下公碼頭 5-221756 5-259701

**一服務起見特設熟線** 本報爲增强分類廣告 日來電 四六式五八叁洽 省時又省· 出

請女登記員

先生手免交一切费用專師 生手免交一切费用專師 生手免交一切费用專師 先

屯門補習

時習社聘 學生兼職 地藏地朝9:30晚6:30讀 批發商行職員

生果店蒻

女售貨兩名

日由

沙田幼兒園

招請女傭

教育中心

看聘 更請

初中程度須字體端正無不良嗜好薪優有意請函本報1171號信箱洽

青年中心

程度字體端正無不良嗜好克苦耐勞為合每日工作 時間朝九晚六每星期一天假期薪優有意請附近照 簡歷函華僑日報474號箱洽合則約晤

景色世外

金巴倫護老之家

安寧護老中心 人房,老人宿舍等。健康老人1 受歡迎一流食宿歡迎參觀,新張\$ 1600

· 杀防近来第二十 (包) 治水克厚湖、升 (包) 一村黄修濕石降 (医) 7 (以) 打查無、棉機 (医) 1 (以) 和立案效涕瓦底 負 探

香港中環分配 5-81 52 626 - 5-81 5361 0英國侦探總

大 地 日 板 日日 精造地語打騰潔潔林魔 3-7574735 偵

\*由局長梁仁專賣主持\*

專科水晶地板

任何屋宇漏水問題 免費檢查 先進方法 處理價

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取 1135 1211 1452 1145 1401 1456 1146 1402 1489 旺 1148 1403 1492 1151 1404 1493 角 1153 1414 辦 421 事 423 處 424 處 428 辨 1154 1419 1155 1420 1158 1421 1181 1422

酒樓。餐廳。會所大喜訊 型責責椅、茶几、旋轉拾等。 設計新額 及式任選,起軍快 捷,價格廉宜、歡迎參觀選擇 **自市**一鳴像做有限公司 3-938050 3-933058

富都水晶地板工程公司

新界荃灣分社0-4986331、4986332創辦十年世界偵探會員 刑業員寓居姦影密外院女角7都字角12海心0灣站心2 證調行妍離證錄跟跟調活彌7中B英1两一一地南174 據查院居婚據音院院查動敦號心座皇號業樓室鐵豐樓B

1554 1556 北 1562 角 1565 分 1566 1621 1624 1626 1631 箱 1585 1183 1423 號 1588 1188 1424 1190 1425 1197 1430 1199 1431 1200 1433 1201 1437 **1202** 1439 1203 1442

七海旅行團 服務中心 日本旅遊 ・泰國旅遊

歡迎社團工廠委託安排行程

商業移密侦查 男女行為跟踪 通姦離婚證據 **等民刑證據**《代收債項資款》承辦各國民刑案件 香港大道中三十六號興瑋大厦六樓(皇后戲院對面) 電話: ⑤233261 - 232949 - 222986 · 705768

③847655 ③327831 ③843513 男女秘密限踪・攝影・電話録音・商品假管・失踪・身世背 景・外寓偵査・電話調査地址・保護遠行・代追債項貨款。 代理地產樓字買到

-

旅行社牌照

铜镩片分社:恒隆中心、松坂屋 椤土。 WO.T.S 失沙阻分社: 尖沙咀碼頭星光符 印26字 永安水流社 九哥哥分析:九郡岛山地接站總面中代地下等級

6580 逢星期一、五 7380 逢星期一、五 8780 逢星期二、五、日 美加西岸博覽會十一天\$11680 逢星期二、五、日 美國東岸奧蘭度十一天\$13280 逢星期四 美加東岸多倫多十三天\$ 14380 達星期四 6980 逢星期四 錦綉歐洲五國十天 \$ 7580 逢星期一 欧洲地中海十一天 \$ 9880 逢星期四 西歐八國十四天 \$ 7480 逢星期四 澳洲三大城市七天 澳洲 (雪山)八天

\$ 7880 逢星期三 \$ 9480 逢星期一 \$13580 逢星期三 \*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

1206 1444 1207 1446

> 独位 提話:3-7656583。 7656603 \$4190星期一、三、五 本州廸士尼富士山八天\$ 5080 天天出發 \$ 5480 逢星期四 \$2890星期二、四、六 韓國、濟州四天遊 韓國漢城,濟州五天 \$3290天天出發 台北南北五天 台灣環島七天 台灣阿里山八天

量点表 : 5~7.75655。 7.75266

程6者:3-694447

韓國 \$2050星期一四六日 \$ 2480 天天出發 \$2680天天出發 上入 台灣懇丁台東環島八天\$2780星期五、六 \*日本團節目最多·成本最高·收費最平·乘搭日航 \*台灣自設分社,服務最佳 \*参加本社日本,台灣國累積人數超過廿萬。

\$ 2390 天天出發 天天出發 清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$ 2950 星期二 \$ 3630 星期一、六 馬星(檳城)七天 馬 泰馬星(檳城)十天 \$3980 逢星期三 全馬星東西岸八天 星 \$4990 逢星期日 星馬泰布吉島十二天 非律實、宿霧六天 \$1870 逢星期二 非島質心遊五天 \$2230 星期四、六 非島百島、碧瑤七天 \*本社星馬團收費最平,酒店全港最高級 \*參加本社星馬團人數全港數一數二

350074 \$2188 天天出發 北京雙程航空七天遊 \$ 2380 逢星期二、四 北京承德雙程航空八天 \$1898 天天出發 華東雙程航空七天 國 北京、華東三程航空十天 \$2780 逢星期一、五 桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團\$ 1490 每兩天一團 厦門、鼓浪嶼、泉州六天遊 \$1380 逢星期五 上一 庭山、石鐵山、南昌雙程航空五天\$1280 逢星期四 厦門、泉州、汕頭、惠州直航七天 \$1680 逢星期六、日 \$1550 逢星期一、五 **上**海南岛五天直航團 刀工 深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊\$ 298 天天出發 **方字** 石岩湖溫泉兩天遊 中山珠海、澳門兩天遊 \$ 298 天天出發 \$ 338 天天出發 \* 參加本社華東團人數全港最多

澳洲黃金海岸十天

澳洲紐西蘭十三天

力度履卸担必社必舉必家必工強告大者刷式有團護生備庭覽商

5 - 490884廣告部電話



聯股時間 1800 一個 1800 

5 4 0 1 5 4

事業代理歡迎委託業主兒佣眾說

-904137 3-928102 環境過過過過過過過 通過過過過過過過過 元朗萬豐大厦 國金街 旺舗商場·尚餘二間 面積由122-141呎 售\$66,600

日 1924何太 田 補 售 西營 海市709 尺伍拾伍 德輔道元 多23462深日 夜 繁盛交通 多23462深日 夜 繁盛交通 高電資家銀2萬晚電 中七百萬

夜冷壓鑄廠

夜冷合金玩見廠 大批塑膠盆30尺運輸帶吸索機5匹風泵電動打帶機風批電批膠水機手啤風 鑽風壓機直砂機塑膠玩具公模合金及塑膠玩具貨柜車手槍跑車仔飛機寒暑 表成品及半成品厘士花邊公仔髮IBM打字機影印機梳化椅鋼寫字抬椅工 咭鐘電茶柜金魚缸雪柜牛角扇吊風扇角鐵貨架生財用具平洽。新界屯門因 后路新合里2號3字樓A座永善工業大厦(前永昌玩具廠洽)

國內 3958320 3961030

平活假日照常。 业:新界屯門天后道永善工業大厦按7字樓 村碑大批布疋恤衫綫球膠袋運輸帶影印機打字機支票機算 椅車頭箱拉布機裁床吊扇樓底扇什物大平賣歡迎參觀 治(前永昌)
地址:九龍新蒲崗海祿街33號協力工業大厦10字樓B 座

夜冷塑膠玩具廠

機煽煙軟雪糕 政府合署十樓破產管理 於相人吸電動 處索取查詢電⑤86224 20呎貨柜黃榮 8 截標日期一九八六年 14或0-762627 10月24日上午11時正。

灣仔高尚住宅(光猛清潔管理好

⑤-220148浩華有限公司洽

・英数理化合格形 ・英文優良課程 第六屆開辦・歷屆成績優異 72研習中心 彌教道749號歐亞大厦5日金 前大大公司對面)③800313

養取最佳成績 就讀理想學校 /用 23 組個别上門到校精研 英數全科各級後良班 所各科各區考試題目 外導師教導K 696901 7701721 H 723367

◆②東亞電腦婚姻協進會 歡迎電話委託⑤-8336302 政府註册•高級擇偶中心•規模大 專業人仕主理•曾多次接受傳播界訪問 電腦助選成功率高•以最合為宗旨 路克道212號浴洋阁商業大厦十三字樓B2

中国 (19 ) (

潘氏宗親會

用逢何必督相識·于里姻緣一綫牽自置河內道二號五製無看更免尴尬 幸福婚姻問有限公司 制十晚八24時電③689986③665857 5實勝★經營15載誠信穩健 於維粹★電腦撮合免疫數是 於維粹★優客萬干彩錄助選 大宣傳★英美加澳均有分行

及之上社員親屬福利會了·業由本年八月一日起由港九風電釺同築公會有限公司接手承辦·並 至七月卅日登報聯合聲明及分發聯合通知審通告前來辦理換領新証手續,以維護會員原有權益 即份已前來換領外,仍有小部份尚未換領,特再登報通知·由登報日起,至十月卅一日止,仍 會員証者,希即挑証到九龍旺角近東道985號七樓(近山東街口)港九風電釺同菜公會領取新 逾期當作會員自動放棄權益論,本社不負任何賠償之資,特此登報鄭重聲明。 香港卒業互助計有限公司啓

三木湾西澳假民用心

西貢出出一四總四二杯酒海灣

本中心位於企微下海,佔地廿餘萬平方呎,擁有寬廣、舒適之休憩空間; 並設有私家碼頭。 由心提供多類水上應終設備——獨

中心提供多類水上康樂設備——獨 木舟、水上電單車、風帆、舢舨及麻雀 服果、單車等供各界人任享用。 各種 特製燒烤餐或各式食品、連車套頭 ,方便實惠,歡迎垂詢預定。 辦事處、九龍登打士街栢裕商業中心2021室

旅行 套 装 旅行 + 各式康樂玩象 + 自助餐或燒烤 旅行套裝由專人設計・包括旅遊車 服務・專用場地・精選各式食譜及享用 各種各樣康樂設備等等。

各樣康樂設備等等。 旅遊套裝足以提供更豐富之遊玩樂 (歡迎團體報名) 電話:3-7809373,3-7809560

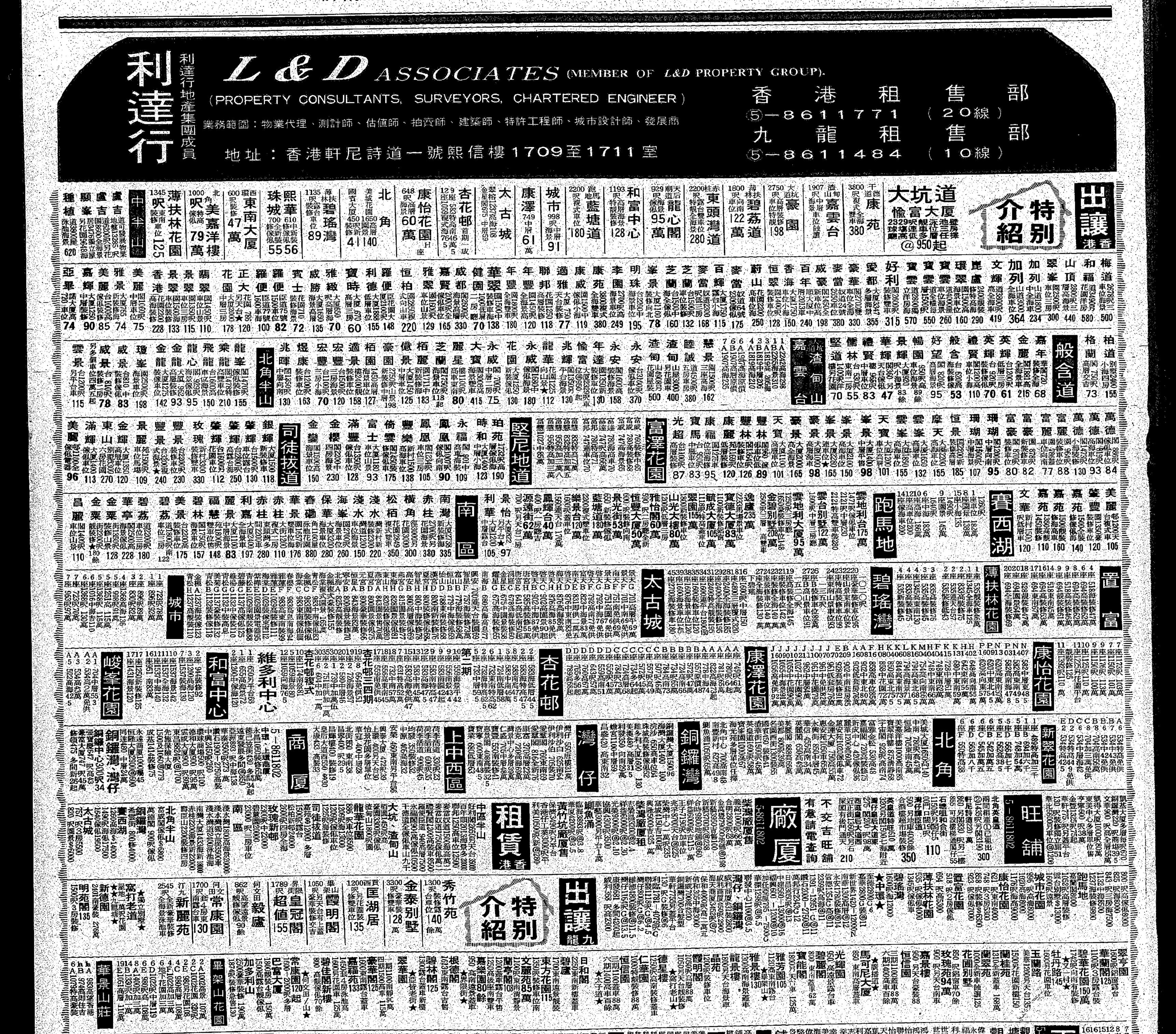
嫌 機 票 ★四天三晚單人房 1230 ★四天三晚單人房 1230 ★中人子包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★代理台灣酒店機票特康 旺角彌敦道655號胡社生行801室

頁三第張五第

### 

•年期長 •利息低 •樓齡不限 • 免手續費 • 免估價費 •送首年火險

詳情電:3-7342314·3-7342329或到美國銀行各分行查詢



議建理總陽紫趙向

客遊國

會

青衣

反對

美景花

園居民

居民望當局改善

增加成本:多增日光

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖

③東京電力館④横濱中華街⑤原宿

韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天

\*包住生事\*包最著名之HONEY BEE歌舞表演 由 \$ 2700起

天天出發,回程可停東京,大阪或台北

九州本州廸士尼聯遊美

日本全九州至美

日本北海道七天

韓國日本廸士尼美・会

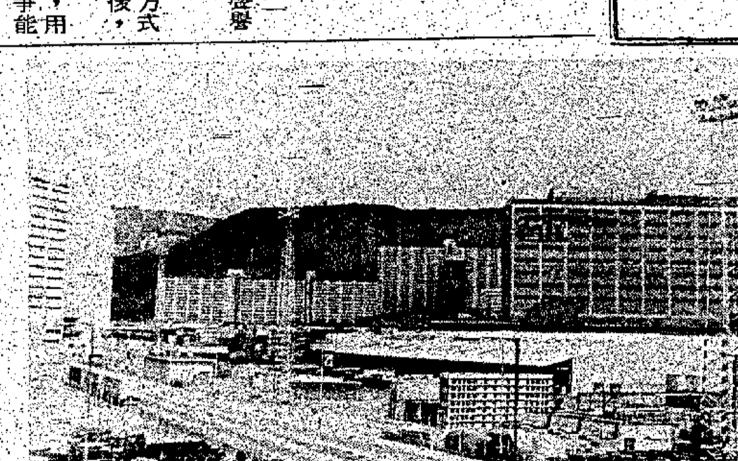
合地方行

明年中可改善

**Y租方式繼續採用** 

的確是帶旺了商場,而彼等的門面裝修





忌放 寬 出 相 條 件

西場建工聲與

選擇旅遊 人儿儿前

台北花 蓮四天 \$1890

台北阿里山四天\$1890

台北阿里山五天\$2190

環島八天 由\$2610起



3-325655

五天



5由\$5390起

由\$4990起

\$ 5290

由\$5390起

任君選擇

華欣七岩七天 曼谷四天、五天、七天 清邁四天、五天、七天 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天

\$3590 增加成本,全港獨有 ①長勝灘②仙猴山③浮島④邊溝人工海浪園⑤東芭 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯 \*乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港)

星馬六天 \$3400 星馬(檳城、怡保)七天 \$3630 泰星馬九天\$4090

泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090 夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 **学科学** 四天·五天·七天由 \$ 1690起 宿露五天·六天由 \$ 2150起 增加成本,多增:

大會都。百島與(她美泰國布吉島

乘搭國泰、早機去、晚機返

天天出發。可延期返港

一 \* 直飛高雄、台北返港 \* 獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 \* 台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇 增加成本,多增: (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 (四)溪頭 \$1790 墾丁花蓮台北四天\$2090 台北四天

天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收70元

行法:至《地族站南豐中心商傳A79](地鐵站對面 程序核:3-7212372-3-7216817-制期一制五 朔九時七 持位 旅遊有限公司

铜潭。這僅中心2101堂 核拔屋棋上

社:旺角溫敦道636號銀行中心903-4室

马俑排骨披裳往到圈。 加拿大、探測、東南亞各組、從門本語 (集)線性抗震 1 3~72/30/3/33。 (5-7)4 48 3)

(全港最豪華,成本最高 畅遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島縮影)、大高地、碧瑶、賭場、 百勝灘・漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返,住宿馬尼拉半島大酒店 > 碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。

\$ 1890

七天 \$ 2290 天天出發 **六天豪華遊** 馬尼拉宿霧 \$ 2490 

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 大佛統,水上市場,皇宮玉佛寺 芭堤雅・珊瑚島・東芭文化村 鱷魚湖,人妖花街,奇妙樂園,四 面佛,布吉島攀牙灣,占土邦島 芭東海灘,神仙岛等。國泰直航臺 華客機早去晚返,住宿曼谷五星級 大酒店及芭堤雅西班牙式酒店,膳 食豐富,包括夜總會乳豬餐及海鮮餐 曼谷、芭堤雅五、七天等 2390起天天出發 金三角・淸邁・淸萊・曼谷・芭堤 雅八天 \$ 3190 逢三、日出發 布吉島曼谷芭堤雅六、七、八天 \$3020起。逢一、四、六出發

| 暢遊邦咯島,檳城怡保,吉隆| 坡,雲頂高原,新加坡,聖陶 沙島,曼谷,芭堤雅,珊瑚島 奇妙樂園等。 來西亞最豪華的太平洋大酒店 ,香格里拉大酒店,新加坡喜 來登大酒店。

乘豪華噴射客機往返,住宿馬 廣場,北海公園,圓明園遺址,萬 里長城,十三陵,天壇,故宮 府井等。江南暢遊南京,蘇州

\$2730

由\$2370 起

由\$2410起

由\$2990 起

馬星泰(馬六甲)九天 \$4090逢一、六出發 馬星(檳城・邦略島)七天 \$3630逢六出發

暢遊勝景名山叠綵山、桂林獨秀峯 洑波山,洞府奇觀七星岩,**蘆**笛岩 ,穿山岩,漓江暢遊,千年靈渠古 運河,泰堤,天秤壩,鐸咀。 北京暢遊頤和園,雅和宮,天安門

海,杭州,廣州等。 桂林五天直航團 \$ 1590 隔四日出發 北京七天雙程航空團\$ 2290起 **逢六、日、一、三出發** 北京《江南十一天图\$ 4190

逢四、日出發

南海彌猴島・珍珠養殖場・大東 海,苗人村,海瑞墓,瓊台書院等 福建暢遊奇秀甲東南的武夷山。 **每上花園鼓滾嶼。厦門,泉州,漳 艸,集美,南普陀,福州,東山** 南平等。

海南岛五天直航團5 1590 達五出發 福建四、五、八天精華遊 \$1390起逢三、六出發 特備短程旅行團: 深圳惠州西湖兩天\$ 338起 **逵二、四、六出**發

澳門中山兩天遊\$ 360 天天出發

天天出發

溴門兩天遊 \$ 260

更成夷五天秦華遊

海南島暢遊海口市,宋慶齡故鄉文圖海陸空精華遊、暢遊杭州、西湖十景 昌縣,天涯海角,萬泉河、東山嶺土、上海、蘇州、乘"天堂號"遊江 南古運河,寧波,普陀山,紹興。 舟山葉島,乘雙體客船"南興號 往普陀山。 **■杭州、上海、蘇州六天直航**團

台北花蓮五天 \$1990

高雄阿里山五天 \$1990

環島七天

由\$2400起

\$ 2850

\$ 2690 逢四出發 杭州,彈波、普陀山、紹興 六天直航團 \$ 2690 逢四出發 或乘坐豪華郵輪錦江,遨遊華東線 上海、蘇州、無錫、杭州九天 \$ 3190 西安、北京、上海十天 \$ 4190

黄山、杭州、上海十一天

\$ 3290



产学机场展内的 公司银法公开的公司

经支票 在一个一个时间,不是我们有几个时间,这种特别的一个人。这些

3.2. 1. 注: 新京的 A. Sharalan E. B. (1440) (2004) (例如

加利 表示 经有效投资的 有一个种联系体。

自身经人 医排泄 能 犹据,这个生活,让几十分的人会说

加拿大。12周、中南亚各地、鞍超高面

· 排除特别者: 3~72303333, 多次在3068。

Sec. 32.30

斯科·科代理社会部(代表: 350018)

"我们还没有一个一点的感觉。

or to the first of the last the same of the last the last

票務部:

特備師價機農計美術。

 $T_1 \oplus V$ 

畅遊日本東京、箱根、富士山 白絲瀑布,電力館、京都、奈良 名古屋、大阪、廸士尼樂園、日光 鬼怒川、仙台、松島、鐘乳洞 五色沼、三春人形博物館等。早機 去,晚機返,大阪至東京乘坐內陸機 舒適省時。專人領隊,獨立成團

本州七天 \$4790 天天出發 六天 \$4390 天天出發 五天 \$3990 逢四、六出發 東北(仙台、松島、鐘乳洞)七天 \$ 4990 建二、五、六、日出致 北海道、廸士尼七天\$5390

達五、日出發

楊遊九州鹿兒島,櫻島火山,指宿 長崎,池田湖,霧島,宮崎,別 府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊本城 韓國暢遊漢城,景福宮 民俗村,南山公園、國立博物館 華克山莊,516廣塲等 九本州八天\$5790逢四、五、六出發

海陸空九本州九天\$6090 逢四、日出發 韓國本州八天 \$ 5990 逢日出發 韓國九州九天 \$ 5990 逢六出發 東京·韓國·九州九天\$ 6090 逢日出發 韓國、濟州島五天\$ 3490 造三出發

\$ 4090 起逢二、五、六出發

鹿兒島九州五、七、八天

暢遊台北,陽明山,故宮博物 日月潭,阿里山 館,野柳, 高雄、澄清湖、漳化、台中、梨山、 天鲜,花蓮,六福村野生動物園 忠烈嗣及[中國縮影]小人國等 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機,早去晚返。住宿六福、希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富 包括豪華夜總會 八天(阿里山)\$ 2650 天天出發

\$2400逢三、日

台北四天渡假豪華團 \$ 1770 逢星期五

七天

楊遊名勝遇歷歐洲大陸·行程經過精心稱 排,時間長短任急選擇,價錢實惠,享受 豪華;另設"活力33"歐洲團,更是有意 ,歐遊年青人不可錯失的旅行團 歐洲十天(國泰)\$8590《遙星期日出發 歐洲十五天(荷航) 地中海西南歐十七天(國泰)

\$ 13290 達里期六出發 東西歐十八天(荷航)逢星期三出發 \$ 13990 七、八月阴骘 '活力33"、欧洲十天(國泰) 逢星期二出發 \$ 7990 "活力33"欧洲十二天(匈泰 達星期日出發 \$ 8990 '活力33' 歐洲二十天(德航) 達里期 日出發 \$ 12390

夏成夷西岸(賭城)九天豪華遊 \$ 9690 達二出發 夏威夷美加西岸(賭城)二天豪華遊 \$ 11790 建二出数 美國西岸(賭城)七天豪華遊 \$ 8690 透四出發 美加西岸 (賭城)九天豪華遊 \$ 10790 透四出致 夏威夷西岸七天豪華遊 6490 達五、日出發 夏成夷美加西岸九天豪華遊 \$ 8690 建五出数 夏威夷列島西岸8天豪華遊 \$ 8690 進日出發 夏成夷列島、西岸(賭城)11天豪華遊、

\$ 4490 递二、六、日出發

5 11290 选日出级 10. 加拿大洛磯山七天豪華遊 \$ 11590 進一出發

暢遊墨爾砵,巴拿利,溫度利湖 蘇菲力山,黃金博物館,紐西蘭聖 堂市,廸加寶湖,箭城,皇后城。 美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔。首都坎培拉 使館區,電視塔,戰爭紀念館,剪 羊毛表演等。 澳紐十天

\$11390 逢星期三出發 黄金海岸、雪梨、坎培拉 七天\$7490逢星期一出發 墨爾砵、雪梨、坎培拉 七天37590逢星期二出發 墨爾砵,雪梨五天 \$ 6790 逢週二出發

成藝歌步進現

梁碧玲明年約滿

魯俊谷不喜做行政

十年六八九一曆公年五十七國民華中

青 大 仙 扭 傷 左 脚

準電視先生及新聞界 投票選一好好先生

●寫字樓1700呎

高級花園洋房●問餘兩層出售

宋皇台道

旺舖平售

售1百60萬 租8千

普発灣亞公岩道地段739號 民興工業大廈4800尺 售 ] 百萬

安祥置業有限公司

銀行大厦 寫字模出租

統位於中區地王交通方便租

俊福樓

福桃樓

樂恒花園

]頂讓,租或購買均可,有意請來。 }函絕守秘密寄尖沙咀郵局信箱 **}97642號,董事長啓。** 

太宫门

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統

電話:5\_226917 5\_239859

惠各中地看着。

(高)





當然日日滿! 日公映

海域加四點嘉禾京華加午夜場

看宜不童兒。

市股

跌囘

絕元繼續

挺高

八手吸納支持

扳上五十美仙關口

台

指數

五十四億元縮小到三股份指數下跌四點八內,指數一度達到一內,指數一度達到一內,指數一度達到一內,指數一度達到一內,指數一度達到一

前亦設有出售的理由,四一位交易商認為,知

理由,所以紐元將可保持升勢。 恐為,紐元可繼續看升,市內買完 上升阻力點。 上升阻力點。 由於有大手的扯吸與市內情緒 由於有大手的扯吸與市內情緒

國際金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數)STSE100

台幣匯價水平合理

港台貿易保持密切

估台灣出口總值百分之八點三。 台貿易將不致造成障碍。去年全 據台灣對外貿易官員表示,

全年台貨輸港總值廿五億美元,月前台幣匯價未算太高,對港

使客房增至二萬八千

- 時的幾個月底遊業麦現仍佳,而近來亦好,反映本港酒店業因客以去年同期增百分七點一。

PO

# atminimi timinimi timinimi (minimini minimini CEMPT STREET STR

月份後客似雲來

酒店客房全面爆进

年首八月租住率

目前遊客在港入住酒店,如果並無預早訂房,則不容易入住房間,進入十月份後本港酒店的租住率已明顯提升,平均達九成以上,至港酒店住房出現全面爆滿情形,而租金則大致保持穩定。

幣金鷹美 求應不供

升報價金 跌微則元美兌鎊英

市開融金敦倫

軟稍匯美

首三天專供中位 三樓舉行的展開

東京消費昂

世界第

所交證京東

金按票股 成一高提

行發日在粵

接受存款公司也同樣傾對銀行的競爭,近年間於各存款公司之間的生 

**叶外合資企業投產** 

讓轉胺氰美

廠理處物礦

東京股市簿 場信息,開拓新產品。 快,要跟上市場的形勢 快,要跟上市場的形勢 他表示,國際市場

所易交貨期非

業啓天首

糖豆做先

售出止中部財

安士的鷹徽金幣已漲價至供應一的孟達捏拖達拉布碌斯公司

越美元

75 - 對該業的利潤影响限制也使接受存款公司由於利率低,市場競

過女皇、

烈 長 司 法 例 漢 信 香 復 灣 清 成

價

營經舖租向傾業售零小中

却升

地產專欄 

金 售山較租出令是亦昂高價售舖商 資投前月使而,一之因原要重躍活較 時同,25水高新至升率報囘益收舖商 務業展拓點地外以區旺向人商使促也

**FE** 

外的一百四十萬方呎商舖樓面需求。 原八百五十億元,其中二百六十億元用於酒樓 底八百五十億元,其中二百六十億元用於酒樓 底八百五十億元,其中二百六十億元用於內 庭開支的百分之十三,上升至百分之十九,顯 定程度的改變,主要是市區舖位的投資前景。 他相信這種轉變將對一些非商場額位( 定程度的改變,主要是市區舖位的供應受到一 定程度的改變,主要是市區舖位的供應受到一 定程度的改變,主要是市區舖位的供應受到一 定程度的改變,主要是市區舖位的供應受到一 他相信這種轉變將對一些非商場的變換。 1000 AL SHOPS)的業務前段有負面的 多00 AL SHOPS)的業務前段有負面的 多00 AL SHOPS)的業務前段有負面的 多00 AL SHOPS)的業務前段有負面的 多00 AL SHOPS)的業務前段有負面的 多一個相信這種轉變將對一些非商場的 多一個相信這種轉變將對一些非商場 多一個的 多一個的一百四十萬方呎商 一個的一百四十萬方呎商 一個的一百四十萬方呎。

你還在澳

年寅丙曆夏

是否真的遇到交通意外死了。秦迪說:「他的第二名

YAT

PO

可說 **醫務所裏面** 日所去,但譚姑娘下,而且還親眼見一當天纔搭過他的

M,

1順學頂球馬多八

一定要擺的

<u>-</u> 太疲乏了

言与 **选去愛倫留大雨** 但 通人,亦 週末一景也。 風不來 而雨來, 滿街!

**園雨上班亦可嗟 風球八號總唔掛** 

致生了什麽事,你 获已醒過來了,你 放下了公事趕來

. 她身邊狂吠 . 人倒了 、 張開

最怕狗·因此家中從來 張文國是知道麗裳

遼沒有咬下來, 大嘴巴,擺個兇

7.是十週年大慶,1

是的,我也得休

香江近

兒童

不低,但兒童認為家長不會跟自己計有電視時,家長與子女共同收看的比多不多數目的家長並未規定子女每天差不多數目的家長並未規定子女每天上級父母不重視子女是否做完了功課

] 姬兒笑着

方也會

· 詩姿樂了:「沒事吵

丹霞飘

」題容想起了

桂冊眞好奇了

福臨

跟甚麽信心呀,有價

**妳們的婚姻也很不容** 愛啦?」她轉着眼珠

搖頭:「我知道他會應到魔容的心意了,

任的態度。 一上課日更夜 上課日更夜 長外,兒童也

· 兒童也多

陪同孩子看電視的機會給予適時這樣可反映約有半數的家庭,父

在四十

街口接

一告前 姫 婦 兄 妹 天

,行人依然從四面八声學毛毛雨,可能會影響上八點,行人如館,既 人如鄉 戰

,他們在檔口面前於一是本地人,還包括

震破夜空,雨勢也越

一片風哄哄,而貨物,也就散但的,一瞬間,就有人受傷,一時間,就有人受傷,一時間,就有人受傷,所和單車鍊,不由分說,分別,分別手執鐵枝、長棍、西瓜,分別手執鐵枝、長棍、西瓜 死街頭記

一酒吧的舊日我已約了兩四

「我原打算明天請你和貴叔奧一頓飯的請我們奧一頓飯嗎?」李文含笑打趣?

阿紅,今天是你搬家遷入的第

日本

局級浴巾

售價廉

八五:貧賤交不可忘

,他知道,只要捱到警察干,殺得性起,將鐵枝舞

紅,不是我要管你的事

現在你是

,與十數年前已有天淋浴方面,無論是設

得享受的香港

・赤松

家居上的生活享受

谷享受上・

因爲淋浴

**忙**解 總之 哥 

親演員、世界、大學。

1本高級浴巾,便擁

里質地外,欵式圖案材的享受,而新欵浴一分體抹乾,那張浴巾不分重視,因爲淋浴

翠瑩

渠

切完了!不但毁了我而且連你也毁了。」朋友來這裏,讓别人淸楚了你的過去,那資金,當然存着很大的希望,你讓以前的資金,當然存着很大的希望,你讓以前的「阿紅,你要明白,我在你身上投下瓦

我沒有出聲,低着頭保持緘默 「快換衣服,我們一起去見遥羅

可硬國, 一柿內香 如一地港

楚立背心一拍,只聽一蓬一的一聲, 金通和尙氣得脹紅了的臉,變作紫 和尚氣得脹紅了的臉·變作紫色· 一・赴義全憑大勇氣 曾楚立雖然運動硬接,也飛色,大喝一聲,一掌猛然向

一笑,道:「曾楚立,快站起來,東忙拉住那個發瘋一般的曾細日,方寸不亂,嘶聲喝道:「你們是不理自己跟金通的功力距離,兩日 · 們還不聽我話麽? 兩口長劍一齊出手

是安

手环

可憐這一位良忠之後,叱咤風雲的一代大俠,今日,那精力已是消耗殆盡,點滴不存,那得不死。斃命。須知他這最後一擊,把全身的殘餘精力强目與聯一於咕一一聲,會楚立俯跌在地,滾了兩滾,處,竟然把常才翁震得向側一歪,險的站立不定。那裏敢接,一閃身避過,會楚立連身帶掌,在他身

・第一和油作をです。 育、文學、音樂……)我們都有精英份 所以與一個人的願望,但是,最基 是一個城市,不是一個國家,沒有天然 是一個城市,不是一個國家,沒有天然 是一個城市,不是一個國家,沒有天然 是一個城市,不是一個國家,沒有天然 是一個城市,不是一個國家,沒有天然 是一個城市,不是一個國家,沒有天然 是一個城市,不是一個國家,沒有 是,最基 如果所有世界性或地區性的競賽( 原,政制也未十全上,社会

郷的野菓

喬

鄉來 熟 咽來 有 相的 間便 , 。 其 成 同 效

情绪低落。 特如牛肉、葡萄糖、 特如牛肉、葡萄糖、 等,如果攝入不平衡 特。使人無精打彩、 有

不要精英

無所不談

電力等な気が、



黨

姑娘笑了

一紀的女兒家 好事 事 身 身 。 好 事 。 候

青少年

組曲

想得到潔玲的垂青。在道兩者之間,自己才老友,又不想得罪在丁班中的老友。但自己說明白自己的內心矛盾,自己不想得罪丙班 時眞想當面向全班人解釋,

寬恕對方是處世之

上海 (1) 产品 (1) 上海 (1) 上海 (1) 上海 (1) 上海 (1) 上海 (1) 上海 (1) 产品 (1) 上海 (1) 产品 (1) 上海 (1) 上海 (1) 产品 (1) 上海 (1) 上海 (1) 产品 (1) 上海 (1) 上海 (1) 上海 (1) 上海 (1) 产品 (1) 上海 (1) 上 不會有世仇了! 該沒有深仇大恨,更不會有 在我們今天的生活中,

爲君解結信箱葉玲女士主持

們在故鄉,深秋便也懂 有三五十顆。童年時我 成的辣擦,往往一樹也 多高罷了!但開花結果 是矮細祇三尺

蟲岩 那是多麽可惜的一種,我們走遍新界了可以種出冬天滿家一個這樣的農業,而且是一個這樣的農 那是多麽可惜的

僧,有的是利用火 春,因爲温室內是 是寒冷得很,栽培 最完善的方法,在

海天

,似乎得到潔玲的垂青,有時見到他們在校園被他們奪去了,眞是非常激氣。

一班的同學不明白發仔。 一班的同學不明白發仔。 一班的同學不明白發仔。 一班的同學不明白發仔。 一班的同學不明白發仔。 一班的同學不明白發子。 一班的同學不明白發子。 一班的同學不明白發子。 一個人都想逃避這一種自卑與無奈的 一個人都想逃避這一種自卑與無奈的 一種一個人都想逃避這一種自卑與無奈的 一種一個人都想逃避這一種自卑與無奈的 **內班** 新和

自己 年人,明白他們也有自尊方面的需要。任時,首先我們要明白,我們極需要保障背少任時,首先我們要明白,我們極需要保障背少所以當我們去貴備青少年的抵賴和不負責 只有這樣發仔才覺得如釋重負,能夠面對 的矛盾有

錦成・

敗,完全轉移在維仔的不,與是自計苦吃。 所理解,我們就不會盲目地將一切轉嫁在背假如我們能對他們的自尊和自卑的矛盾年人,明白他們也有自尊方面的需要。 的保護網,和接觸內心深處脆弱的自卑和無奈年身上,只會有耐性地打開他轉移和推卸責任

行把自己的失敗,

的不明白身上。

曾有太大影响的了等,對個人,對前事,與乎三兩句話

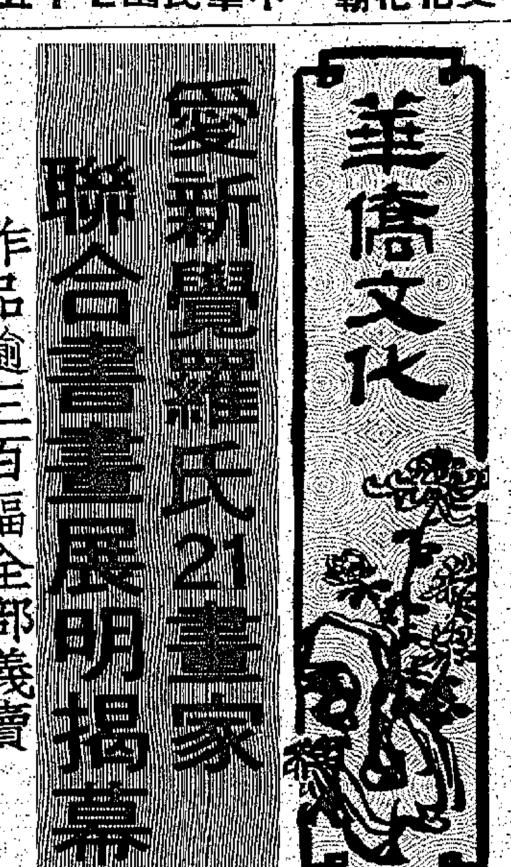
舊感京

了有殺父之仇,亦决 T,人與人之問,應

在民族之中才有。 在民族之中才有。

駒伯張子オ・人文

圍叟



半品逾二百幅全部義賣 爲國內鄭啞盲

並可以有機會購買及珍藏難得的書畫珍覺中心展出。本港人士除首次可在中國

八及聾啞人發展其天才及能力,而該協會所推行·啞人協會於一九五三年成立,為一全國性組織。 训书与"UF条\",約有二千多名盲人和三萬五千名聲人, 刀別就讚於三百多間特殊學校 工作集中於教育、職業訓練及由中國民政部直接管轄,其宗

用工人總數的百分之卅五人及發啞人的就業機會,

**愛新覺羅畫風靜逸** 

可測的思想,編劇手法學期間最後一齣創作者對一氣息,反映了作者對一氣息,反映了作者對一氣息,反映了作者對一類中帶有當時大專戲學期間最後一齣創作劇

崇尙正統用筆嚴謹 囊的·首體 對一次

中國歌樂精華 **荃灣週末演出** 

橋業

交運

7展·太空館。

中區紅棉道茶具文物

日十二月九年寅丙曆夏

風光國遊展:集古齋遊廊

自港選家畫展:文化中·藝術中心。

有短星

路,重一味句句都是MAJES 多攻四方城之太太都高掛免戰牌 女皇跟前行屈膝禮,又如作》

至知,咁大價嘅事,四歲女足球門將,

大,重有胎兒在與面牌手牌脚者, 榮不至,已經知係也爭啦!點會校 人頗見中國人之性教育較英十四歲相當於我哋十六歲級咋。

隆時

HI CONTRACTOR

壯談銀子

晚!

養而已

原越為 啊頭後,又可 問主動的向菩薩打關係 管主動的向菩薩打關係 等活不來夭折,於是不 所強缺乏,只知迷信鬼 所識缺乏,只知迷信鬼

,作叩數例乾過,

信偶像足供膜拜。「屎 偏受困擾,與吃盅苦 是吳氣蒸天的地方,也 是吳氣蒸天的地方,也

大 疾 後 而 知 了

及生活,然子间是一个大人。 一大人。 一大 近來,頗有文章討論本港高等學府的學術質案差 動的問題,但結論往往未見適出背後質正的原因。我 覺得除在位者尸位案餐外,對有與趣或有潛質的學生 缺乏足夠的物質鼓勵,也應該是問題的緻結。生活沒 有保障,要消高也無從,唯有放棄登上學術之門的念 頭,乖乖的到社會去走「溫米之路」。這能深怪他們 嗎?

港澳天

約會,大多數人 整爾業性的約會 整數飲咖啡的人 整數飲咖啡的人 一天之內,喝上四、五杯咖啡或其他 一天之內,喝上四、五杯咖啡或其他 一天的社會中,在商業的約翰中,大 一天的社會中,在商業的約翰中,大 一天的社會中,在商業的約翰中,大 一天的社會中,在商業的約翰中,大 一天的社會中,在商業的約翰中,大 一天的社會中,在商業的約翰中,大

咖啡成社交主角 室的県面・比較方 殿、咖啡室中見面。 太子森 目記的

你,讓歷史承担過去, 過去的歷史,思索着人 要於沿路細意欣賞·在 上,讓清風吹擦着臉 ,并溢着下班後的歡愉的女文員站在那兒談內來,打斷我的思緒,內外一種,

国国企文中 SA A块 L模寫數事故 F 範有作文是事 區

博方四

老饕見之能不垂涎

富青雲

五 一隻小小猫兒,我由他

也相約在西餐廳

### 昨日沙田七塲賽事電算機表

	\$.	九次賽	馬	1986	年10	月22	2日	(星	期三)	沙	田	( \$	子地)
	第	—場	j 3	9:班 第一口	 存實	(M)	*	(連	でです。	(三重彩	<u>ر</u> ز		
馬號	許分	馬	各的	畅 師	排位	馬鹿	沿途	走位	距前 離馬	距頭 離馬	贈室	獨一篇(元)	位置(元)
(3) (T)	• •	同花见它明神等	· · · · · · ·	譚敏思 鄭仲謀	<b>8</b>	張 登	9 12	5 1 10 2	<ul><li>冠 軍</li><li>三馬位</li></ul>		7.2 18	1,985,160 392,060	1,597,980 276,560
	82	教員任	<u>134</u>	李 森 な利信		方		11 3 .4 4	一馬位 短馬頭	四馬位四馬位	8 7	940,700 950,410	440,350 714,610
(12) (6)	71 81	楊家華與功夫	₹ 123 - 133	告東尼 陳柏鴻	<b>①</b>	吳	3	6 5 2 6	一馬頭	五馬位	6 8	1,182,560 895,280	568,790
( <u>9</u> ) ( <u>8</u> )	08	① 夏大系 仙 履 号	132	艾迪强	6		5	3 8		61馬位	25 12	281,920 559,970 577,350	218,380 614,280 281,250
7-11	81	聪明不上伯多	ĕ 126	謝偉敬	<b>④</b>	簡	2	-	一馬位	81馬位	12 15 70	487,750 101,590	248,610 82,930
	70	超	122	品水廣 夏禮等	<b>(10</b> )	安壓	10	8 11 13 12 7 13	八馬位	174馬位	60	112,640 190,430	88,790 140,030
(7) (1)		長好多		羅他權許寬良	·	登 夏	1	×14		拉停)	18	414,560 \$9,072,380	209,470 6,252,600
		時	東:23.		) 1.1 (2								
		1742:A	4 <b>55 81</b> 16 -	- 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14					T. FET 1842 256 F	更二度份			

註:	X是中途!	<b>拉停。</b>			
第	二場	第二三班 二〇〇〇 (第一口 <b>开</b> 實次關)	)米 (連 <u>革</u> 位 (第二ロ科	変首開)	(六環彩第一關)
83. 87	足球			-4- /Lat	079,080 761,360 888,160 2,259,750
102 90	飛駒	140 彭 瑪 ① 郭	4 2 2 3 一月	<b>位 二馬位 8 1,</b>	115,260 1,033,760 148,940 568,830
81 84	水霸天下 鑽 中 鑽	114 陳志忠 ④ 歌 1		5頸 四馬位 25	317,960 410,920 035,680 610,200
95 89	金銀貨幣	133 鄭仲謀 ⑦ 簡	9 9 9 7 1計算3 3 5 8 二月	<b>6位 7</b> 4馬位 7 1.	228,870 990,160 310,320 330,280
86 79	君皇	124 李 森 ⑧ 方		位 131馬位 12	693,850 421,660 89,990 96,320
	金獎章	**** が低いで「他」 、こと (そん)		總票數\$10	

						總票數\$10.
	時速:25	.7 49.5 1	.13.9 1.3	8.6 2.03.	0	
	hat a not one		4.4 24.7		勝季軍一馬(	
	遊風:\$	: 冠軍勝亞5 90-40	打一291万	三	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2.00
	獨顧:\$					
	位置:\$	19.40	\$ 13.20	\$ 17.0		
÷.	第一口召	寶:\$ 272	.60	安慰	獎s 14.40	
		<b>20.</b> — HE	- <del>*</del> OO*	と (油葉	34分)	三重彩)

第三	相	第一二班		<b>**</b>		夏位2	(三重》			第二関)
	-7//5	(第二口孔	于資次網:			口孖寶首	1991 J	. <del></del> .	(頭關)	
				Service Services	女皇杯					
⑤ 111 金	多多 1	27 陳柏鴻	10 施	10 14	11 1	冠 軍	冠軍	18	537,590	391,980
③ 112 卓		28 譚敏思		1 1	1 2	兩馬位-	- 兩馬位	7	1,320,050	623,600
		35 鄭仲謀	⑤ 崩	12 11	8 3	14馬位	3 集	3	3,040,980	2,015,360
⑦ 107 雄		16 謝偉豪	⑦ 吳	2 2	2 4	₹馬位	四馬位	60	147,700	82,580
		28、告東尼	② <b>***</b>	8 9	7 5	一馬頭	四馬位	7.2	2,873,220	1,432,720
104 成		15 陳志忠-		4 3	6 6	一馬頭	43馬位	80	127,190	139,350
预 104 前程		20 何敬森		3 5	3 7	13馬位	53. 馬位	<b>15</b> .	684,030	579,480
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	24 李 森	⑩ 方	9 12	9 8	14馬位	63. 馬位	16	591,790	341,260
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23 杜嘉達	⑧ 羅	13 8	5 9	半馬位	74馬位	25	348,400	276,450
		20 夏禮馨	⑥ 登	14 13	14 10	短馬頭	74馬位	5	1,772,360	1,119,350
② 117 農	***	33 賀蘭杜			4 11	23馬位	94馬位	15	669,900	420,300
		18 卓利信	⑭ 林	11 10	10 12	一馬頸	93. 馬位	80	127,190	139,350
		17 彭 瑪	4 郭	7 7	12 13	二馬位	113馬位	80	123,580	74,930
		16 李易學		1 4	13 14		18馬位	90	93,650	76,480
								<b>製物</b> 等	12,451,120	7,661,460

117	· 農 · 鋒	133 質剛化工力	たい エ	D 0 4	11 52 K2 LV	-4 42 IV	13	وأناهن والإدارات الموا	120,000
102	時時富裕	118 卓利信			12 一馬頸			27.190	139,350
101	金 手 館	117 彭 瑪	④ 郛	7 7 12	13 二馬位	113馬位	80 , 1	23,580	74,930
105	財星拱照	116. 李易學	(3) 陳	1 4 13	14 64 馬位	18馬位	90	93,650	76,480
						總具	其數\$12,4	51.120	7,661,460
	時速	24.8 47.	4 1.10.4	1.34.9					
		22.6	23.0 (	24.5)					
17 10 10 1	勝負別	E難:冠軍時	<b>亚</b> 取馬位		亚軍勝等	軍一又四	分一馬位		
		s 791.10			三重彩:5(	.745.00			
		: \$ 192.20							
			- OT 04		e en a la l				

第四場	第一二班(第三口系		) )		盛位) 江子 <b>安</b> 首			(六環彩 次關)	43 — IVRI J
86 凱旋皇子	122 陳柏鴻	⑩ 施	3	1 1 1	冠《軍》	冠軍	4	2,199,210	976,990
87 斎多多	116 謝偉袞	00 吳	6	7 5 2	<b>非馬位</b>	₹馬位	7	1,235,330	543,770
93 跑得勤	129 彭 瑪	⑨ 万	8	8 9 3	一馬位	13. 思位	9	927,620	377,760
90 封 面	126 章利信	133 林	2	4 2 4	华馬位	21馬位	. 5	1,801,440	1,339,920
94 確 威 風	120 何敬森	③ 朱	13 1	2 13 5	一馬頸	2 表 思 位	20	423,090	59,470
85. 捷 勝	121 告東尼	(B) }H		5 4 6	一馬頭	23. 馬位	10	757,210	364,620
92 右有怕	128 劉司安	120 ₹	10 1	4 11 7	一馬頭	2計馬位	35	244,930	171,400
86 萬里駒	117 陳志忠	6 <del>T</del>		9 12 8	二馬位	43.馬位	20	366,770	220,140
85 印刷之星	121 譚敏思	⑤ 張	12 1	179	一馬頸	43馬位	40	211,280	109,280
86 勤 運	122 鄭仲謀	<b>®</b> 簡	4	3 6 10		43.思位	45	185,400	87, 970
87 全得資	123 陳炳雄	① 朱	91	0 10 11	兩馬位	6} 馬位	. <b>8</b>	1,116,190	595,620
85 頂 統	121 徐貴良	② 陳		3 14 12	半馬位	71.思位	70	127,050	59,470
88 步步快	119 李易學	⑦ 摩	7	6 8 13		83.写位	7	1,232,150	593.140
85 小 焙 葉		<b>④</b> 羅			九馬位	173.통位	99	88,520	46,120

						程:
性: 24	.5 47.1	1.10.4	1.36.3			
HAT IVE		23.3 (				
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			र सम्बद्धाः स्टब्स्	BE €-
	:冠軍勝亞	車四份三	時位		勝季軍一	
連贏:5	278.50			三重彩:	\$ 6,26	8.00
獨高: 5	T1 - *** ** * * * * * * * * * * * * * * *					
位置:\$		s 27.70	s:	35.40		
	STORES OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF			安慰獎\$	126 10	
弗三口召	賽:si,193	). UU		女心突ゃ	120.10	
ATO:S	26.585.00					

<b>2</b>	78	河塘海	130	范雲斯	<b>6</b>	Ħ	3	2	1	冠軍	冠 寅	10	743,490	429,61
_ v . "	73			告束尼	. II.		1	1	2	14馬位	13馬位	<b>5</b>	1,543,880	731,29
Ď	100 100 100	1.2		陳柏鴻					3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	24馬位		1,017,020	420,26
5		上海之友		7167 4			· . 2	3	4	· 茅馬位	三馬位	9.2	1,749,840	1,061,96
		印度之星					13	11	5	短馬頭	三馬位	5	1,428,930	710,25
		事百達		and the second of the second of the second	<b>(5)</b>	陳	10	10	6	二馬位	五馬位	25	322,440	227,13
		鸿 駿			(8)	<b>⊕</b>	6	7	7.	2計馬位	73馬位	. 10	776,050	509,83
77	76			疏水廣	Œ.		5	8	8	一馬位	84馬位	80	98,630	84,78
5	82		<ul> <li>1 *** ** ** **</li> </ul>	李易學	<b>②</b>	简				2景思位	103馬位	8.	985,090	455,39
	78	威威的		許寬良	4.75		. 7	. 5	10	13馬位	123馬位	20	382,480	201,5
	81	三陽		陳志忠	<b>7</b>	吳	11	13	11	一馬頭	124馬位	25	306,680	158,49
	74		5 / 1 / 1 / 1	夏禮善		<b>P</b>	. 4	4	12	一馬類	123馬位	25	290,680	166,18
- 6 -	77	(a) f ∈ (a) = 0. T ∈ (a) (b) (b) (b)		譚敏思	(i)		12	14	13	13馬位	14馬位	16	533,690	275,61
		· 放 豐		陳炳雄	<b>9</b>		8	12	14	三馬位	17馬位	70	109,000	64.75
		414									機	要數s	10,287,910	5,497,09
(A)		ntidi	• 24	2 46.6	1.	11.2						7		
· ·		h4 77				24.6)					erich er beid Traditioner fri			

時速:24								
		2.4 (				亞軍勝		## H#
勝負距離 連稿:\$	to a market of the con-		—X149	对一两12	二重彩	: \$ 7.4		va17
 透数:2	1 1 / A 1 MA 1 1 1 1 1 1							
位置:\$			23.60	\$ 3.	The second of the second			
29E 000 FT 322	906 . 5	747	.60		安慰獎	\$ 80.	20	

	第	六場	第三 <u>班</u> (第五口		こ (関)		() (多	<b>車</b> 贏	位) 口召賣首	(三重彩 關)		(六環彩第3 次開)	1開)
)	77	海明珠	129 李 森	• ③	方	1	1	1	冠軍	冠軍	7.2	2,182,440	947,110
)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	聖》	127 告東尼	(2)	<b>Ж</b>	3	2	2	13馬位	14禺位	5.2	2,936,450	1,471,860
)		遊俠	130 夏禮善		<b>₹</b>	4	3.	3	短馬頭	14馬位	5	1,414,360	893,590
)		原野神駒	123 彭 媽		913	11	7	4	13馬位	31馬位	16	468, 100	278,200
1 '.	80	質 覆 貝	132 徐賞良	– . '	<u> 7</u> 1 - 70	5	6	5	14馬位	五馬位	15	544,190	240.980
)		晚明友	135 艾迪强	·· ·		7	5	6	短馬頭	五馬位	9	898,780	573.500
)	**! ;	夷 猛	132 何敬森		朱	6	8	7		53馬位	35	212,220	167,500
).	80 76	平步背雲	128 許寬良	5: 7 ° ° <u> </u>		2	4	8	提展位		`20	379,590	160.150
<b>)</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	羊腹之物	123 陳志忠		吳	1 4 / <sub>2</sub>	- " . '	-:	24 馬位	81馬位	18		204,440
)	76		119 杜嘉适		廢	The second second	34 P	10	35馬位		80	reform to the second of	55,82
)	· /	龍橋虎猛。				9	* * *	11.		144馬位			120,90
) "	71 74	鐵頭陀路	123 陳柏源 126 鄭仲茂	144 III 1				12	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	27計馬位			139.40



時速: 24.1 46.6 1.11.1

22.5 (24.5)

時速: 24.8 47.9 1.11.2 1.35.5

23.1 23.3 (24.3) 勝負距離:冠軍勝亞軍一馬頭 連贏:\$ 117.00

位置:\$ 20.40 \$ 15.90

第六口召寶:\$ 324.96

六環形: \$11,539.00

獨竄:\$ 71.60

\$ 12.40 \$ 13.90

亞軍勝季軍三個半馬位 三重彩:\$1,469.00 三 数:\$4,223.00 \$31.40

安慰獎\$ 30.10 (特別獎\$1,284,374.00)

河塘海速度凌厲。第三。 金多多追勁驚人

1,420,260 393,730 1,004,820 658,310 621,470 7.2 2,613,700

8 1,197,990 158,650 490,590 116,620 237,580 278,380 199,300 209,180 216,740 454,600 636,170 357,620 560,280

文皇昨與馬迷會面

陳相鴻奪走女皇盃

李森開齋施萬賦中孖寶

萬一馬迷雲集沙



特别獎百餘

· | 人。 | 人。 | 大馬七萬五千〇七十七 | | 一 | 兩個馬場入場人數 | 八七人。

八萬四千三百七十四元

譚詠詩喪注憲

與深漢威演出 搜書院得可能因為吊眉的問題吧!他把眉吊得重脚輕的裝身

大高了,为了是最重要的,什麽 明眸善睞的感覺。 太高了,为了

是薄在去在 有质的出的

津灌錄唱碟發行內

月底北京開

演唱會

3-675649

歌曲獲



在娱樂圈工作十年得失 各半 留自我



月改選

再競選

屆主席職位由新血担主席兩年多,無以亦

吳千峯

無綫拍

有



編黃主 麥 石 曹 野 衛 羅德 堅 理査 光浩

無創 狂驚樂超本 窮意 湧笑王娛度

女之夜紫晚後

映大盛天明

F

高

帝

映献天明 停下不 的 愛

合演

今滿狂

胡張錢周 慧曼小發 中王豪潤

場在加麗場五天今 幕銀現首日今

禾嘉·都皇·后皇

宜不童兒

港

院

聯合廣

告

馬逝日

克徐演導製監 飄姝場四 揚性雙點

映場五天今 加里, 龍等 

女之夜景晚後

狂 驚 樂 超 本 湧 笑 王 娛 度



豐情的痴痴 威發龍

場五後最 斯古尼克米:演導像金

**『完戲鬼猛**翼 源桃性火慾掌

表 国 ABC

振 国評中夜 ・劇図場 理 告妹楊 狀二

旋凱音

к 696915

金

FF

宜不童兒。片巨司公士霍 讚大評影港全 江珠

衛斯理 **上 立 立 立 本** 

原版俠 鷹黃龗 + 怪天 連九 寒錢半熟 事降 珠星

EG HAT

主張 周演玉曼發潤 軍以退上統 衛斯理

天升鬼赛

達表場五後最 加力辛華舒諾阿 沙田」

天升鬼赛 冠金黨等意 頓盛華台舞利

季语五多最 絲湯安韋蓮嘉朗士查 堅 琪荷 美臣布理

3-841199 華大

五場

難災大形異 盤西殺 四海。營出場熟運 撞師場午出九十後國 邪姐:夜鐘: 點早都

3-891652

國女女家

赤皇生蝎 青祭音

塲五天今 女児國

**勒**我四十今 度愛點點早

原語

埋銀星銀のつ

宜不童兒 連點點體三九

EŸ 煞頭鱷場午 星黑魚:花 

秘揭大國兒女秘神 說解遠盧 加大地

映週三第塲五天今

。一个"多"是 龜烏毛綠 《人奇臂無 有不奇無。地大州神 林少與春詠:場早、都銀

3第 不見宜宜 遇 12.30 2.30 5.30 7.30 9.30 原振俠 衛斯理

利多域為0 812795

清戲 生女俏早 喜 劇 <sup>啱</sup>你 品味

好過機下洋大學 13水 場九十 刀月 早熟

理衞俠原斯與振 花塲九十 刦邪早熟

映献天今

色窗父 生・子 香活同 **黃金**哈! **顔如玉** 動 動 動 最 視 

興睇喜潮映今

天國 東国の大学の大学 场夜午 頭與關場先頓盛華

3-847115

**場五天今** 關大週六第破衝

鬼 唇 馬

戀爱季節 **袁耀明** 李麗珍

場夜午 節季愛戀

最後

全

線外紅映公天明 大花 黄 場四 少心 金 點 青烈寶 春火聲 榮林 黄 場午 。世 金:夜 發克 寶 | 狂鬼聲 |

5-771011 場五天今後最 場夜午開加華文,翠翡 **鋒 先 力 暴** 李

危 変 派 青年 明耀黄 節 珍麗李 線外紅 映公天明 車拖文|計計務翡早。 錯華 | 。上資翠場 可称文 情七再弱場四 樂樓華 。日見翠:點

理衛俠原斯與振 國女大神 兒地州 0-6980228

地大州神 有不奇無 士戰緣邊 大神 麼人形變 地剪 ずし

塲五天今

天鞘雙虎龍場早 法犯法知场夜午

· 場早並光 杏紅心花 痴慾**場公南** 迷清:餘昌 大淫华五光 會娃·點華

映献天今

宜不童兒 特奇構奇 技境思幻

錢 周 豪小發潤

原根供源斯里

**交通警車發怪聲** 

**社慶聯歡大宴積極籌備** 

日三廿月十年六八九一曆公年五十七國民華中 本。港。新

今年第四家白資銀行 中央信託獲發牌 7銀設辦事處

廣東全年出口任務 提前三個月完成 経己達二十八億九千八百萬美元・比州)據統計・到今年九月底止・廣東・軽工業紡織増逾一成

山里 時常壞 班期不足乘客急 船 服務甚差 跳板不善易傷人

· 外商投资企業也成了出口創匯的重要分之六十一· 地方工盘貿公司 和直接對貿專業公司完成任務最好。 比去年同期

庸社行友

紅梅谷食水

讀者在本欄投訴

水務署用戶事務部總工程師

七天\$2610 四天\$688 達週日出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 五天\$2550 四天單人房 天天出發 台灣急證 \$ 150泰證 100牌照號碼: 350720 台北機栗十酒店十接送 \$1150 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

洲 \$ 2350 △

at \$ 770 850 夏威夷 \$ 1600 紐 約\$2380 谷\$ 730 馬尼拉\$1200

單人房每位\$2488 雙人房每位\$1799 隨你點坐。任你熟住。即時開棄。可以改期

桂林 五天雙程航空團

5-7907233 3-320955 0-440281 0-465473 LICENCE NO 350018 七天豪華團 直航大阪東京返港

10月28日出發 8天只收\$2090

包個人台証費用%截止報名,自備証減\$100

非律實五末 芭堤雅 \$1890 宋天出於 思尼拉宿霖 七天 \$ 2730 六天 \$ 2490 五天 \$ 2390 出天天出發 ® 二日日成園 二 總社:九龍尖沙咀梳利士巴利遊型光行15個1529~32室 分社:香港宣后大道中60~70號逐卡佛大厦12個1701-3室 分社:香港銅鑼灣百億新街煙隆中心2107-8堂(松坂屋標上 分社;圣鸿地级站南壁中心商場150 A -- 151 及 1701全。 分社:旺角彌敦道636號銀行中心1704-5室

\$11980 九州本州廸士尼八天 \$ 5480 · 逢星期二、四 \$ 2230 \$ 6980 菲律賓七天 造星期四、六 \$ 2730 \$ 9880 曼谷芭堤雅七天 天天出發 \$ 2950 達星期二 達里朔一、四、六 \$ 3630 註册牌照號碼:350268

逢星期四

(INDONESIA 30 DAYS TOUR) HK\$5,200 JAKARTA — BALI — YOGYA

7 DAYS TOUR 后大道中88號華光勵精中心1806室 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司

美國西岸七天

歐洲五國十天

台灣環島七天

澳洲七天

歐洲八國十四天

美國西岸賭城九天

\$ 3790起 \$1690起 \$2370起 \$ 3399起 \$ 2790起 \$ 2290起 \$1770起 澳洲七天 \$7780起

代售世界各國特平機票 台缸 \$ 150 國內。澳門酒店及港澳船栗 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

阿里山七天 環島八天 天天出發、早去晚返

京大馬島古曼雲南歇京阪拉坡坡谷梨奏洲

:尖沙咀淡口道16號模漠大厦1005-6室(10字)

\$ 1450 \$ 1700 \$ 1250 \$ 1750 \$ 1750 \$ 1750 \$ 3050 \$ 4500 \$ 2100

**支票及信**公司電

(名廠皮鞋三千對、特製睡床、名責禮服和其他稀世珍品) 暢遊國父紀念館、麥哲倫十字架、古堡、大富利渡假村

百 建二、五、日出致 五天遊\$ 1870



陸海通大厦7字樓

電話:5-254596

\* 娑觀俗雞山賭場 > 華克山莊賭場 +品階人参放鶏、韓式燒烤 \*免費伎生宴、歌舞娛寶、畢生難忘 \*乘搭大韓航空公司客機 早機出發,晚機返港 代紅樂天、華克山莊、世宗、亞都、希爾頓等酒店 南豐中心1501 B 室

電話: 0-4984448

**孫林月**島 古土邦島 布吉島、芭堤 大岩素 切。攀牙灣、曼谷 逢一三六日出發八天游 \$338( \*獨家住宿總統· 芭堤雅皇宮 布吉美輪大酒店 \*免费享受降落傘空中飛入或水上電單車及影滿 東南亞之人妖歌舞團 \*享受多次豐富海鮮大餐·嘉樂斯夜總會乳豬席

感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面函討論香港社會問題。來函請附眞實 二品

公司受損失業大增

逢星期四

逢星期三 日

國家

僅五

\$ 5280

-ブフ カカ

銅鑼》;恒隆中心2201室 5-775655

提供鎢絲生產綫

29 課日出野海-月月海-台中。

3) 小人团-故宫-中正堂

31 参加政府机赛節目

月1 政府招待南下高雄

升至百分五

臨屋厠所多損爛

爲三急覺麻煩

九天出

一年有效

星加坡

\$ 1950 \$ 1550 \$ 2650 \$ 2350

\$ 2850 \$ 3200 \$ 3300

不另收費

台北酒店特平

機栗十酒店

韓 國2030

菲律賓1660

星/馬2510

洲4700

國1690

國3999

北京

七天航空豪華團

天天出發 \$ 2188

七天航空超值團

**注二○五** \$1888

八天火車航空團

324

垂東

八天高級航空團

选二·六·日 \$ 2588

上海、杭州、北京

三程航空围造一三五日

八天高級 \$2988

★參觀隆重祝壽節目南下十大建設三軍表演★ 3-905488 3-423121

选二、四·日 \$1098 五天航空豪華團 進一、三、六 \$1290 五天直航團 **達四出發 \$1390** 

香港皇后大道中31號 九龍尖沙咀星光行 九龍旺角彌敦道636號 銀行中心1213室 電話:3-320011 電話:3-676175

曼谷芭堤雅五天 布吉岛芭堤雅六天 清邁曼谷芭堤雅八天 5 2 3 7

營業時間朝九晚七 星期日、例假照常辦公

電本金 本會 話 投 有 五 訴 有 貨質不素 四五八三八四 對保 辦證 可償

騎

演

道

台

能建

佔上風

始登場

心便可恢復,以現時方廐兵源多且思過日可望否極泰來,因為祇要能取勝

惠多廟



出色,可是却因練教馬匹的長力,而弄致

除了「依然勁」使人失望之外,「鑽

勝在夠聽話

,有不俗末勁的「卓惡」已然佔

「金多多」發力,則肯定未必輕

「金多多」跑過一仗,則肯定銳

就陳柘鴻值得一讚外,施萬

易越過「卓惑」。

分布於

大口的一半 分布於 次(SUKU 印尼何

ATJEH)——

ATJEH

以稱爲多民族國

原 ANGSA BANGSA

二人口的7%。 《馬都拉島和東爪 地區以多巴湖 地區以多巴湖

U

一集中於

SUKU ・ 布吉斯族

 $\subset Z$ 島木の部の

沙克族( BANG  當全

E 這麽逃避侵入的馬 吱吱喳喳,叮叮噹 逃走時是很可笑的

蛭怒 伸 在, 根 提招對出

為「七」。所以他們即使的來話的「三」(TIGA),亦是人說作了日子,也可以是一個的一個,也可以是一個的一個,也可以是一個的一個,也可以是一個的一個,也有人說「OBIE



萬曆十二年三月十一日立刻石匠

受舊人

答





明代敉平緬甸土司叛變之 

築壇誓衆於此

大明征西將軍劉

**新**日六鬼拓開 三宣恢復 衆夷格心 永遠貢賦



矮黒種所佩的魔梳。

是子。也有夫婦同住一屋的,但他們却沒有人們,而婦女們及其子女則分居於其他較小一兩座築得最高大的屋子,住在裏面的只是的愛建在大街上,目的是寫了免受洪水和猛的愛建在大街上,目的是寫了免受洪水和猛中里安人所建的屋子,屋柱都是很高的,大妻不同房

明的眼珠;粗糙的臉皮。她們的氣力充沛,非別八外表:魁梧的身材;棕褐色的皮质;黑色晶以為奇特。她們都具有為其它地區婦女所無的先,顏伊里安婦女的外表,在外人看來可能會感沒 

西伊里安(下)

|様)

一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。 一般城鎮青年所能及。

春

高運費

# 國營英國航空 公司

下午 1.00 下午 8.55 (週3、6) 上午 5.40

博都時 PORTOROZ

東雅士 HRT.ACE

CHAR CHING

協和品高 CONCORD BINGO

GOLDEN GHANA

香港到 上午 9.40 上午11.40 下午 6.00 下午 8.00 下午 7.30 下午 6.00 下午 9.30 下午 1.25 上午11.45 下午 8.05 下午 8.20 下午 9.45 下午 7.30 下午 3.50 下午 7.05 下午 5.25 下午 4.50 下午 9.00 上午 7.00 星湖繁日由港朗,單日由廣州開,31日停航) 天湖 號(天湖單月由港開,雙日由廣州開,31日停航

建重上塘廢

馬德拉斯

廿九 大 三

三十 港 興

廿四 南 翼

珠江

新加坡巴生庇能。廿三、中、央

新加坡雅加達泗水廿三:太平

(何處來)(日期)(公司)

Also accepting: LONGVIEW. TACOMA. CANADA : MONTREAL TORONTO

宜航: CURACAO. ARUBA, SANTO DOMINGO.

ENTRAL SOUTH AMERICA

CECL CONTAINER AVAILABLE FOR

ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT

貨倉截貨時間:十一月十二日(下午五時)

ACAJUTLA. SAN LORENZO. PUERTO CALDE

CRISTOBAL (PANAMA CITY, COLON VIA CRISTOBA 兼收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR AL

貨倉截貨時間:十一月十二日(下午五時)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

Tel: 5-216461 (6 Lines)

油塘地段 TEL: K-727188

ATLANTIC COAST SERVICE:

CARIBBEAN <u>SEA</u>

(MLB VIA VANCOUVER)

(船名) 利 KUO TIEZ 杜爾灣 TOR BAY 東方事業家ORT.EXECUITVE 福他山度士FROTASANTOS 再來輪 YESTERDAY ONCE MORE日本 薩墨斯灣 SOMERS BAY CATTLEYA 格爾總統 PRES.GRANT A. GROTTGER 格耀杰 BLUE SHARK NEP.JADE SHU YU QU QUAN 漱 玉 泉 美西美 MAH 2 恒 LI HENG ASIAN PROGRESS RAINBOW GRANET

地中海 MEDITERRANEA 瑪利亞一號MARIA I 渣華哥倫布NL.COLOMBO 路易土馬士基LOUIS MAERSK 新東京。ZIM TOKYO 響 LU FENG 或 KOTA SINGA 目向 丸 HYUGA MARU SL. INDEPENDENCE EVER GOODS 實蘇利亞 BUNGA SURIA POMEX SAGA 寶 美 加 •**X**• 國 億 KUO WEI 馬士基翩桃MAERSK PINTO 洋 MILD OCEAN 春 AN CHUN 日本 薩 蘭 高 ISLA SALANGO 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡 山新輪 YS ARGOSY. 逐美 中華貨糧 CHINA CONTAINER 髙雄 韓國好希望KOREAN JACEJIN 進 HP NAMJIN 生 EVER VITAL 美國尼巴拉斯基AM NEBRASKA **瑚 MALAN** 春 WAN CHUN 銜 NATIONAL DIGNITY 鲜 HYUNG, IOGANSON 美國 TSING YI ISLAND 青 衣 島 ASIA ACE . 亞洲雅士 福州 YONG AN WILLIS WAVE 沙勝越 畱 歌 莉 亞 GTORIA 釜山 H KWANG CHOW 天津 型 VENUS 能 TIAN LO 金 TIAN LONG 天津 宇宙天使 COSMO ANGEL 釜山 安 YUE ON

通 OCEANIA EXPRESS

所履馬士基CLIFFORD MAERSK 新加坡

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK美國

羅斯福總統PRES. ROOSEVELT

太平口 TAI PING KOU

當 山 TOYAMA

馬尼拉

獅門橋 LIONS GATE BRIDGE 新雪梨 ZIM SYDNEY 加力士 森巴華 SUMBAWA 李 郵 愛 登堡城 **渣**睾累富 保 密 島 BURLING ISLAND 統一蘇 总 夫 KHUD.ZHUKOV 總 强 CHINA FIRST 恒 夏 夏 光大二號 KWANG TAI 2 天祥 廿四。逩 丑四 馬士基 廿四 新 興

雄 KUO HSIUNG AUST.ADVANCE JINDALLE 磨 逯 利 GODNESS 利 WANLIN 泰國琥珀 THAL AMEBER 太平洋之虎PACIFIC TIGER 廖 CHAR CHING · 神都時 PORTOROZ 金門橋 GOLDENGATE BRIDGE 美國 戶 CR.KOBE 落 DRAGONIA PJ. BARAM 《KOREAN WONIS ONE 美國 飛航雅士 CLIPPER ACE JEBSEN TAURANGA 多爾加 BENALDER KEUMGANG GLORY MING STAR 協和品高 CONCORD BINGO 廿五 輝 騰 首: PAITHOON TIAN YUE 理 白河口 BAIHEKOU 大利 THALJASMINE 廿五 港 郵 樂 天 LATANGAN 廿五 利 昌 隆 FORTUNE CARRIER 東雅士 ORT.ACE 武雅班拉蒂BUNGA MELATI 廿五 利 達 美國貿昌 AM. MERCHANT 廿五、美、輪」革新者 SL.INNOVATOR 廿五、招商局 基斯尼夫 TIKHON KISKLEV 廿五 大 榮 捷成南陸 JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 廿五 海 豐 博 多 丸 HAKATA MARU 廿五 太 古 渣華偉士吉NL:WISSEKERK 廿五 香 岛 朗 富 MING FORTUNE 廿五 東 洋 亞細安勇士ASIAN VENTURE

廿五 華 延 阿爾卑斯丸ALPS MARU

廿六 輝 騰

廿六 怡 和

廿六總統

廿六 寶 隆

廿五東源高岛丸 YUSHIMA MARU 廿五港興利高 NEGROS

廿五 華 夏 福 春 FUCHUN 廿六 美 邦 花 園 ロ HUAYUAN KOU

廿六 東 發 霞 陶 BOLAN 廿六 三 利 勇 敢 應 BRAVE EAGLE

廿六 周士基 裕 安 YUE ON

廿六 遼 運 他輔總統 PRES.TAFT

南 星 NANSING 1

東方教育家ORT.EDUCATOR

薩墨斯姆 SOMERS BAY

廿六 馬士基 探險家 HYUNDAI EXPLORER 釜山

HAWATHORN HILL

HANJIN POHANG

ALS PROSPERITY

CITY OF EDINBURGH

WORED LION

ALS TRUST

城 KOTA SEGAR

GALAXY

NL.LEUVE

HAL XING

ANXI

HAI LIH

HALIN

TAI LAI

廿七 新 関 廿七二亞 HANJIN LONG BEACH 美國 實巧诗 

美國

日本

日本

廿八、東 海 輪 廿九 港 · 輝 · 廿九 海 陸 廿九 華 林 **选士**頃 **渣** 華 廿九 華 海 出九 大 三 廿九 大 三 東 海港 怡 海

古

廿六 利 達

(船名)

海皇翡翠 NEP.JADE

廿六 海 

> MING STAR 保 寧岛 BURLING ISLAND 美國貿易 AM.MERCHANT 路易士馬士基LOUIS MAERSK 美聞芝灣 MAIRANGI BAY EVER LYRIC 頌 BUNGA SURIA AN SHAN FALCON 新雪梨 ZIM SYDNEY 神 戶 CR.KOBE 龍 嘉 DRAGONJA 東海二號 TUNG HAI 2 星 河 XING HE 都 CHEUNG TU

MAJ SAN DVED CHINA CONTAINER 基斯尼夫 TIKHON KISELEV 勇 敢 鷹 BRAVE EAGLE 海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER 嘉 莎 娜 BUNGA ANGSANA 澳洲多 酮 加 JEBSEN TAURANGA 新西剛 花園口 HUAYUANKOU 長 頌 EVER LYRIC 姊妹花 TWIN SISTER BLUE SHARK 弦 茶 美聞芝灣 MAIRANGI BAY 總

好富明利華HOEGH MINERVA 保 衡 者 SL.DEFENDER 西北太平洋紐約 雅里加達 ALLIGATOR GLORY 西南太平洋紐約。 西南太平洋紐約 福他山度上FROTASANTOS 月 向 丸 HYUGA MARU、 西北太平洋 東方事業家ORT.EXECUTIVE 西南太平洋紐約 格蘭總統 PRES.GRANT 廿四 總 西北太平洋紐約 挑 、 職 HYUNDAL CHALLENGER 西北太平洋 廿四太 新東京 ZIM TOKYO 洛杉磯紐約 資 EVER GOODS 西南太平洋 廿四 利 利達馬士基LEDA MAERSK 加州紐約 省 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯. 主 SL. INDEPENDENCE 西北太平洋紐約 張家口 ZHANG JIA KOU 美國加拿大 美國尼巴拉斯基AM.NEBRASKA 加州紐約 美國尼巴拉斯基AM.NEBRASKA 巴拿馬 南美 西北太平洋 西北太平洋 廿六 利 達 西南太平洋 廿六、怡 和 檀香山

文度 莎 MENDOZA 生 EVER VITAL 山新輪 YS ARGOSY EVEN GUIDE OCEANIA EXPRESS 薩蘭高 ISLA SALANGO EVER GUIDE 加勒比海 · 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 西北太平洋紐約 多米陀 DURMITOR 金門 橋 GOLDEN GATE BRIDGE西南太平洋紐約 **A DIVIDITY OF THE REPORT OF THE REPORT OF THE PROPERTY OF TH** 西北太平洋 羅斯福總統PRES.ROOSEVEL] 西北太平洋紐約 猫門橋 LIONS GATE BRIDGE 西北太平洋 洛杉磯紐約 廿八、香 堤 HAN JIN LONG BEACH 紐約 加州紐約

> 歐洲 地中海 地中海歐洲 地中海 英國歐洲

格關總統 PRES.GRANT 杜爾灣 TOR BAY

覆 桑 丸 HOSEI MARU 意 WAH YEE 萬 花 開 TIHAPALAM 費美 加 POMEX SAGA KUO WEI 杜爾灣 TOR EAY 多沙灣 巴 越 海 PRAVADE SEA KUO WEI XIN HUA 8 吉利亞 CATTLEYA 廿五 招商局 MAH 2

練

・美

塗

廿四、招商局、前

廿八 沙 略 蘇 華 魯 本 世九 港 伯 本

廿三 香 岛 廿五 太 古

廿三 利 達

廿三 維 航 廿四 港 興

廿四 太 古 廿四 總 統

廿四 太 古

廿四總

遮打 ...

吉大港

吉大港

遮打

阿拉伯灣

阿拉伯灣

廿五 遂 初 通 廿九 基士頓 國 卅一 遠 延 洛

彩

沐

錦

商

隆 KUO LUNG 美西美 亞洲雅士 ASIA ACE |金皇后 MAY QUEEN WANLIE THAI AMBER GALAXY 加力士 海皇瑪瑙 NEP.AGATE 飛航雅士 CLIPPER ACE SUMBAWA 森巴華 PAITHOON 临 BARAM . 岛

DONAM 1 TUNG HAL 6 KUO LIE 2 ASIAN PROGRESS KOTA SINGA RAINBOW ASIAN PROGRESS KOTA SINGA WAN CHUN ~~~ 亞洲雅士 ASIA ACE 蘇 麒 SUQI 華 勝 HUA 魯 暨 LU FE 膀 HUA SHENG B LU FENG

虹 SEA RAINBOW 新海寧 NEW HAI NING 三十 招商局 | 液 玉 泉 SHU YU QUAN 馬 - 協 MALAN 河 'SHU HE 城 SHANG CHENG 翔 SKY HOVER 洋 MILD OCEAN 强 CHINA FIRST 河 LUO HE 江 JIN JIANG 太平口 TAI PING KOU

渣率哥偷布NL.COLOMBO 文 莎 度 MENDOZA ALS PROSPERITY 渣華累高 NL, LEUVE

廿四 緯 利 新加坡。 廿四 川 崎 SANDYS BAY 一一海一陸 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴生庇能 廿四 再 來 輪 YESTERDAY ONCE 廿四 MORE新加坡巴生 線 利 廿四 廿四 三 瓊 印尼 廿五 五 洋 GEMINI STAR 新加坡巴生 廿五 港 興 馬士基翩桃MAERSK PINTO 馬尼拉 廿五 馬士基 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 雅加達泗水 馬士基 緯 利 新加坡曼谷 廿六 雅加達新加坡巴生廿六 HANGANG GLORY 振盛行 曼谷 馬尼拉 東洋 沙巴山打根斗湖 図 光 廿八 緯 利 廿八 港 郵 廿八 海 新加坡 廿八 港 恒 馬尼拉 馬尼拉 廿八 中央 新加坡巴生庇能 港 新加坡 新加坡巴生庇能 中 央 PACIFIC TIGER 新加坡巴生 馬 FORTUNE CARRIER 三十一海 新加坡 釜山綫 日本 陶南一號

山下 廿三 港 興 水 裕 廿四 永 裕 **畜雄基隆** 廿四、太、平 廿四 港 舆 廿四 太平 廿四 廿五、大、榮 廿五 馬士基 廿五 華 夏 廿五、明 華 廿五 華 夏 廿六 華 夏 廿六 華 遜 廿六 華 夏 廿六 招商局 海口三亞 廿六 招商局 張家港 / 廿六 招商局 上海》 廿七 華 運 壮七 輝 隆 廿七 俾 利 **以日本釜山** 廿七 招商局 新港北京 出七 金 鋼 廿七 遠 運 新港上海 廿五 渣 華

廿五 太 古

廿七 亞 聯

廿七 渣 華

### 全港獨家責任萬圓現金保煙旅遊消費者

〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

四期星

康泰服務最週到 免費代團友購買旅遊平安保險 最高保額達港幣拾萬圓

### / 旅遊歐洲唔駛七仟元!!

### 冬季最新行程

- 1.新航歐洲十天豪華游
- (逢星期四) \$6990
- 2. 國泰歐洲(倫敦)十一天豪華遊(逢星期五) \$7490
- 3.新航歐洲十三天精華遊
- (逢星期二) \$8990
- (逢星期五) \$9990 4. 國泰歐洲十六天超值豪華團
- \*回程可自由停留歐洲各大城市\*

獨家住新加坡最新落成之史丹福大酒店(世界最高酒店)

### 乘搭中華或 聯合航空

- /1.夏威夷、西岸九天豪華遊 \$ 6900 (逢星期一)
- 2.全美國西岸賭城7天豪華遊 \$ 7700 (逢星期二)
- 3. 夏威夷、西岸、温哥華9天/11天
- \$ 8700 (逢星期五、日) 4. 夏威夷五天豪華遊
- (逢星期一) \*全程一流大酒店、多晚豪華夜總會\*

### **乘搭國泰或** 澳航客機

- 1. 澳洲七天豪華遊 \$7395 (逢星期二出發)
- 2. 墨爾砵、坎培拉、雪梨九天 (逢星期五出發) \$8395

回程可自由選擇雪梨、 墨爾砵、柏斯等返港, 不另收費。

(免收簽証費)

### △凡參加歐洲、美加、澳洲旅行團者,即送10萬元旅遊保險▷

\$ 1590 桂林5天(直航) 北京(雙程航空)高級團6天 北京、華東高級團11天 \$ 4290 \$ 2640 華東、高級團8天 直航)豪華團4天 厦門(直航)豪華團5天 厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團8天\$ 2390



台北市峨帽街132號

安全旅運社

### 台世紀大飮店國際觀光局核定北世紀大飮店

全新裝修華麗客房250間 由即日起至十二月卅一日止 凡住宿三晚以上者可享受下列優待

1.機塲來回酒店接送 2. 新鮮水果招待

3. 暢遊故宮博物館

忠烈祠、中正紀念堂 中環域多利皇后街鴻基大厦1703室 5-262188 5-222822 5-222300

機票十3晚酒店 雙人房 1250 送早餐 ★佳華麗大飯店★

台灣日用品百貨包收包賺包退 仁富110 華 麗130 台北四天遊 名城130 東 方130韓國四天遊 美琪180 一樂園170 星馬泰九天遊 麒麟130 白金漢170印尼30天探親團4800

雙十國慶台證優待全套50

### 德祥旅行社有限公司 具二十年歷史 責任信學卓著 牌照號碼:350176

### 上海賓館

天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

元音美沙咀全色利道25號長利商業大厦宣復

### H 431331-3 牌照號碼: 350056

代訂國內機票車、船票 廣州—北京\$650 廣州--上海 \$ 500 廣州—昆明\$500 代訂北京·上海酒店 北京一西苑 \$750 上海 錦江飯店 \$560 建國 \$750 / 上海賓館 \$560 代自國內及各地宣館、機黨、鞍部

\*價錢全港最平 \* 代訂各地酒店及機票 \$ 2750 \$ 2750 三港市 \$ 2550 \$ 2750

厦門鷺江賓館 全港最平・天天接受訂房

單人房

每晚 180

### 金門平價機票 旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字 北 \$ 850 三港市 \$ 2450 辦

紐 約\$3100 合 \$ 1750 菲律賓\$ 850 点 特快台證全套多次\$150

### PAL PAK TOURS LICENCE NO 350307

住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 逢二、日出级 碧瑤、碧桃灣七天 \$2290

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 執線電話:5-263011

### 訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

### 4天(漢城、華克山莊)\$2990 5天(漢城、江華島)

\$ 3290 \$ 3490 5天(慶州、釜山) \$ 2790 4天特惠團

\*代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店\*

\$ 1790 \$ 1890

官塘3-440222 沙田0-6959933

### 航運旅遊有限公司

詳情與各大旅行社查詢

**25**5-7901838 馬尼拉碧瑤五天逍遙遊 \$1990

★最新行程・增遊大富郡・百島 ★住宿喜來登及碧瑤凱悅大酒店 機票十喜來登或凱悅大酒店 四日三晚\$1,690 天天出發

### 

**祝壽慶典回國游寶團** 

\$2600

銅鑼灣高士威道高威樓 6 樓 B 牌照:350485

受谷酒店:茵他带品/總統脫蟲/亞洲/湄南 \$ 250 艾雲網/納萊/拉瑪 \$ 240 第一/要路圖/讀達/中心 \$ 170 號悅/國賓/為天.5 350 潘格里拉/阿花/洲際 \$ 420 鴻滬酒店、清燕/間在\$200; 布吉島酒店:美路\$260 珍珠\$200

四天單人房\$1880 十台北故宮花蓮四天\$ 1770 台北酒店:環亞 5:500 老爺 羅蒙 5 660 力露 希爾頓 5 450 華國 實那 碧雪色 5 360

快台証

,海口:190 沈陽 510 中央酒店 杭州 300 | 西安 400 昆明 340 武漢 510 \$ 260 南京 310 重慶 335

### MeraTravel 九龍鷹敦道688號莊角中心第一期1308館 總經數碼 [350102 3~916892 \* 谷\$1100 \$ **2300** - 対文 \$ 1950 京\$1500 恩·斯基 \$ 2900. **郵以\$ 4800** \$ 2500 条 カロ 地皮 第 1850 \$ **30**00 **爬尼拉\$1330** ·s 2200 旅遊講座

埃及一以色列地中海風情 女明古國印度·喀什米爾·尼泊爾還足

地航二九般太子道明愛禮堂

每券三元憑券入座

日期:11月16日 時間:下午3-6時



Ming Court

Golden Sands

Rasa Sayang

Malaysia

Penang

店







### 總社:中環大道中皇后戲院樓上1字全層 5-240061 臺灣0-440101 銅鑼鴻5-778111 旺角3-322301 官塘3-440222 沙田0-6959933 尖沙咀3-7213381 澳門 563333 牌照號碼:350070

七天航空豪華團\$2090 天天出發

廣州——北京(雙程飛機) 暢遊:故宮、天壇、頤和園、萬里長城

十三陵、北海公園、天安門廣場。 住宿。京豐飯店或同級 廣州住中國大酒店或白天鵝大酒店

### 直航桂林

桂林(增遊柳州)五天豪華團\$1590 天天出發 香港一 桂林直航機 海南島直航五天\$1490 六天\$1650 逢星期二、四、六田發

華東八天航空團\$2590

### 3-698008 國泰加拿大假期 \$ 8290起 菲航假期菲律賓 \$ 1690起 加航加拿大精華 \$ 7995起 華航威馬泰國姓 \$ 2370起 [28] 新航歐洲假期遊\$ 8880起 新航甜蜜星馬遊\$ 3099起

### 3-320823 (4線) \$1640起

尖沙咀彌敦道100號東英大厦 1120-1122室

四天自由團單人房 漢城4天單人房

加航加拿大精雜 \$ 7995起 新航澳級假期遊 \$ 7990起 英航碼堅歐洲遊 \$ 8980起 台 北 5 750 洛杉磯 \$ 2330 東 京 5 1450 西雅蘭 5 2350 大 阪 5 1700 夏成夷 \$ 1900 欧 洲 5 2530 極 約 \$ 3020 星加坡 5 1750 風 野華 5 2650 查施坡 \$ 1750 全門頓 \$ 3250 专 核 \$ 1750 全門頓 \$ 3350 全 科 \$ 3050 多 倫 多 \$ 3650 植 斯 \$ 2350 滿地河 \$ 3850 南 奏 \$ 4500 倫 敦 \$ 2530 旺角通菜街1A-1J威蓬商業大廈

金威梟球窒樓上